



Nicolae Ceaușescu elvtárs látogatása Afrikában

Befejeződtek a hivatalos tárgyalások

Csütörtök délelőtt a Dav és Sglaam-i El-nóki Palotában befejeződtek a hivatalos tárgyalások Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és Julius K. Nyerere, Tanzánia Egyesült Köztársaság elnöke között.

A tárgyalásokon részt vett — román részről: Ion Pătan, a Minisztertanács alelnöke, külkereskedelmi miniszter, Corneliu Mănescu külügyminiszter, Bujor Almasan bányá-, kőolajipari és geológiai miniszter, Ion Drînceanu, Románia tanzániai nagykövete, Ștefan Andrei, Constantin Mițea, Gheorghe Oprea, az elnök tanácsosai, Vasile Răuță, helyettes külkereskedelmi miniszter.

Tanzániai részről — jelen voltak: Abeid Amani Karume, a köztársaság első alelnöke, Rashidi Mafume Kawawa miniszterelnök, a köztársaság második alelnöke, H. A. Jamal, kereskedelem- és ipartügyi miniszter, Aboud Jembe Államminiszter az első alelnök kabinetjében, W. Chagula gazdasági és tervezésiügyi miniszter, I. Elinawinga víz- és energiügyi miniszter, Thabit Kombo, a kereskedelem és az ipar elnöke, az Afro-Shirazi Párt (Zanzibár) főtitkára, J. Matecela külügyminiszter, G. D. Msuya pénzügyminiszter, D. A. Nkembo, az elnök kabinetjének főtitkára, A. B. Nyakyi külügyminisztériumi főtitkár, H. Mbila, a TANU országos ügyvezető titkára, D. Mloka külügyminisztériumi nagykövet.

A közös nyilatkozat ünnepélyes aláírása

Ugyanabban a teremben, ahol a magas szintű román—tanzániai megbeszélések folytak, Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és Julius K. Nyerere, Tanzánia Egyesült Köztársaság elnöke aláírta a látogatás záródokumentumát, a látogatás gyümölcsöző eredményeit tükröző közös nyilatkozatot.

Az ünnepélyes aláírásnál jelen voltak a megbeszéléseken részt vett román és tanzániai hivatalos személyek.

Az aláírás után a két elnök, a jelenlévők tapsa közepette, melegen kezét szorít, megöleli egymást.

A román—tanzániai közös közlemény lapunk VII. oldalán

Elutazás Tanzániából

Csütörtök délelőtt befejeződött pártunk és államunk vezetőjének, Nicolae Ceaușescu elvtársnak tanzániai hivatalos látogatása, amely nagyban hozzájárult a kölcsönös megismerés elmélyítéséhez, a román—tanzániai baráti kapcsolatok és együttműködés kiszélesítéséhez, a nemzetközi egyetértés és együttműködés ügyéhez.

A rövid, de zsúfolt program látogatásnak itt is, akárcsak Algériában, Közép-Afrika Köztársaságban, Kongó Népköztársaságban, Zair Köztársaságban és Zambiában, kifejezetten politikai, munka jellege volt. A látogatási program alkalmat nyújtott a független gazdaságát, új társadalmi rendszerét építő tanzániai nép legfőbb eredményeinek és munkájának a megismerésére. A magas szintű román—tanzániai megbeszélések annak a kölcsönös óhajnak a jegyében folytak le, hogy több közös érdekű területen kiépítsék a két ország kapcsolatát. Ennek megfelelően termelési kooperációra vonatkozó tervezetekben állapodtak meg, egyezményeket írtak alá, amelyek magasabb fokra emelik a román—tanzániai együttműködést. Megállapodás jött létre a román—tanzániai kapcsolatok pártvonalon történő fokozásáról

is. A nemzetközi politikai kérdésekről folytatott véleménycserék feltárták mindkét országnak azt az óhaját, hogy fokozott erőfeszítéseket tegyen az erőszakon és diktátumon alapuló imperialista politika megszüntetéséért, a kolonializmus, neokolonializmus és rasszizmus felszámolásáért, minden nép ama jogának érvényesítéséért, hogy önállóan válassza meg politikai és szociális-gazdasági fejlődésének útját.

A tanzániaiak higgadt, megfontolt emberek. Pártunk és államunk vezetőjét, a többi román vendégeket azonban túladagolt, nagy rokonszenvvel és tisztelettel fogadták, ami újabb tanujele a megbecsülésnek, amelynek a román nép, pártunk és annak vezetője, Nicolae Ceaușescu elvtárs örve.

E napsütéses reggelen is a „Békekikötő” nevű város lakosainak ezrei és ezrei üdvözölték a román államfőt. Az elnöki palotától a nemzetközi repülőtérig vezető utvonaltól ünnepi díszbőltöztették. Most is azonban, akárcsak az érkezéskor,

(Folytatása a VIII. oldalon)

Megérkezés Szudánba

Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és Elena Ceaușescu elvtársnő Gaafar Mohammed Numeiry vezérőrnagynak, Szudán Demokratikus Köztársaság elnökének meghívására csütörtökön hivatalos látogatásra Khartumba érkezett.

A repülőgépből kilépve, Nicolae Ceaușescu, az Államtanács elnöke melegen kezét szorít Gaafar Mohammed Numeiryvel, Szudán Demokratikus Köztársaság vezetőjével. A szudáni államfő és felesége, Buszein Numeiry szívélyesen köszönti ezután Elena Ceaușescu elvtársnőt.

A román állam vezetője bemutatja a következő elvtársakat: Ion Pătan, a Minisztertanács alelnöke, külkereskedelmi miniszter, Corneliu Mănescu külügyminiszter, Bujor Almasan, bányá-, kőolajipari és geológiai miniszter, valamint az afrikai utazá-

son kíséretében lévő többi hivatalos személyt.

A vendégek fogadására megjelent még Abubakr Awadallah, a köztársaság első alelnöke, Maamun Awad Abu Zaid, a Szudáni Szocialista Unió főtitkára, a Szudáni Szocialista Unió Politburojának és a kormányzat több tagja, Khartum tartomány kormányzója, akik kifejezik tiszteletüket országunk követeinek. A vendégek tiszteletére díszkiöltöztséget létesítettek, amelyben részt vesz Oszman Abu Al-Gaszim, a Szudáni Szocialista Unió Politburojának tagja, Manszur Khaled külügyminiszter, Ahmed Abdel Rahman al-Akib, ipar- és bányatügyi miniszter, Ibrahim Moneim Manszur gazdaságiügyi miniszter.

Jelen vannak a Khartumban akkreditált diplomáciai képviselők vezetői.

(Folytatása a VIII. oldalon)



Chirilă Gheorghe, a Vagongyár fiatal hegesztője.

Tőlünk, propagandistáktól függ elsősorban

A pártoktatás hatékonysága

— A MUNICIPIUMI PÁRTBIZOTTSÁGNAI SZERVEZETT KERESZTAL-MEGBE-SZELÉS MARGÓJÁRA —

hány tanulságot kívánjunk levonni. Helyszűke miatt nem vállalkozhatunk arra, hogy részletesen ismertetjük a felszólalásokat, ezért a főbb gondolatok taglalására korlátozódunk, s a bevezetőben soroljuk fel a kereszthal-megbeszélés résztvevőit. A következők szövege hozzá:

Cămpian Ion propagandista (Szerszámgépgyár); Cîrlig Traian, a municipiumi pártbizottság lektora; Csernyi György, a municipiumi pártbizottság aktivistája; Greffner Ottó, a municipiumi pártbizottság lektora; Grecu Ada, a municipiumi pártbizottság propagandista bizottságának tagja; Mureșan Ioan, a Vagongyár pártbizottságának propagandista felelőse; Nagy Ferenc, propagandista (Victoria órágyár); Năstase Mihai, propagandista (Alimentara HKSZ); Moț Petru, az RKP Arad municipiumi bizottságának titkára; Olcean Eugen, a megyei pártkabinet igazgatója; Pop Ana, propagandista (Tan-

ügyi káderek ideológiai oktatása); Varga Ion, propagandista (December 30 gyár).

Az első követelmény, a propagandista felkészültsége, az informáltság

De hogyan készüljön fel a propagandista, milyen lehetőségek állnak ehhez rendelkezésére?

Az RKP KB november 3—5-i plenárisa után ezek a lehetőségek kibővültek. Mint új lehetőség jelent meg, többek között, a politikai információs iroda. Főként a December 30 gyár tapasztalata figyelemre méltó ezen a téren, ahol — amint azt Varga Ion mérnök elmondta, s amint arról magunk is többször meggyőződhetünk —,

sikerült a munkát úgy megszervezni, hogy konkrét segítséget nyújtson a propagandistáknak. A siker titka: a kompetens, politikailag, magas képzettségű szakemberek kihasználása, a jó szervezés — albizottságok foglalkoznak itt a politikai-ideológiai ismeretek különböző területeivel — és természetesen a folyamatos, szervezett tevékenység. A December 30 gyár politikai információs irodájában a propagandisták nemcsak megfelelő szemléltető eszközöket találnak előadásaihoz, de rendelkezésükre bocsátják a szükséges könyvészeti anyagot is, és ami még figyelemre méltóbb, rendszeres konzultációkat szerveznek a pártoktatásban résztvevők számára. És itt mindjárt felmerül egy megdöbbentő javaslat: nem lenne-e helyesebb, ha a nemrég létesült üzemi politikai információs irodák munkáját a jövőben megfelelő módon koordinálnák (ezt talán a megyei pártkabinet vagy a megyei pártkabinet mellett napokban megnyitott társadalom-tudományi kabinet végezhetné el), kicserélnék egymás dokumentációs anyagait, illetve — megfelelő irányítással — megtalálnák a munkamegosztás lehetőségeit. Gyakran előfordul ugyanis, hogy ugyanabban a témakörben

KILIN SÁNDOR

(Folytatása a II. oldalon)

gy nemrég megjelent — lapunkban is ismertetett — szociológiai tanulmány kimutatta (A konkrét szociológia és a pártpropaganda tökéletesítése A szociológiai tanulmányok a pártmunkában című kötetből*), hogy napjainkban a politikai ismeretszerzés legfőbb forrása a sajtó. Sorrendben ezután következnek a rádió, illetve a televízió, majd közvetlenül ezután a pártoktatás. Előrehaladásunk követelménye tehát a pártoktatás hatékonyságának állandó emelése. Nicolae Ceaușescu elvtárs júliusi tézisei, a Román Kommunista Párt KB november 3—5-i plenárisának dokumentumai meggyékn pártszervezeteiben is megpezsztették a politikai-nevelő munkát, a pártszervezetekben elfogadott intézkedési tervek teljesítése szinte mindenütt a pártoktatás hatékonyságának növekedéséhez vezetett. A municipiumi pártbizottság propaganda osztálya nem véletlenül szervezett a napokban kereszthal-értékelést a város legjobbjai propagandistáinak, a municipiumi pártbizottság lektorainak és a propaganda bizottság tagjainak részvételével. A tapasztalatok, mint a pártmunka-stílus javításának eszköze, egyre több helyen hozza meg eredményeit, egyre magasabb szinten sikerül ezáltal javítani, hatékonyabban megszervezni munkánkat. Az alábbiakban a kereszthal-megbeszélés né-

A pártoktatás hatékonysága

(Folytatás az 1. oldalról)

kell kutatásokat végezni és ez az erők bizonyos szétforgácsolása-hoz vezet. **Mot Petru** elvtárs, a municipiumi pártbizottság titkára elmondta, hogy tanulmányozni fogják a javaslat megoldási lehetőségeit. Több javaslat felmerült különben a propagandisták kiképzésével, illetve informálásával kapcsolatban, — hisz mint arra Olcean Eugen, a megyei pártkabinet igazgatója is rámutatott —, a propagandisták felkészültségétől függ elsősorban a pártoktatás hatékonysága. Felmerült például annak a szükségessége, hogy a **Politikai Könyvkiadó** a jövőben nagyobb mértékben foglalkozzon a pártoktatáshoz szükséges irodalom kiadásával. (Ezzel kapcsolatban engedtessek meg különben egy kis kitérőt. Gyakran előfordul, hogy a meglévő könyveket sem hasznosítjuk megfelelőképpen. Eppen a napokban láttuk, hogy az RKP Szerkezeti Szabályzatát tanulmányozó körök számára kiadott magyar nyelvű könyvből elég áll rendelkezésre s azt a pártbizottságok nem kéri a kabinetből). Javasolták továbbá, hogy a megyei pártbizottság propaganda osztálya a jövőben is adja ki a helyi és országos eredményeket népszerűsítő grafikonokat, plakátokat, javasolták, hogy a propagandisták felkészítése nagyobb differenciáltsággal történjék, a jövőben még jobban vegyék figyelembe az egyes propagandisták munkahelyi sajátosságait, felkészültségét, a tanulmányi kört, melyet vezet, hívják meg gyakrabban a kiképzésre az RKP Központi Bizottságának lektorait.

Az alkotó gondolkodásért

A pártoktatásnak élénknek, élettökelinek, harcoss szelleműnek kell lennie, az elméleti téziseknek szorosan a gyakorlathoz, a munkahelyhez kell kapcsolódnia. Soha se feledjük el — hangsúlyozta hozzászólásában többek között Cirlig Traian tanár —, hogy a kommunisták alkotó gondolkodását kell serkenteni. Elsősorban arra van szükség, hogy mi, propagandisták képezzük általánosan magunkat, hiszen a propagandista tulajdonképpen nevelő, olyan politikai nevelő, aki egy lépéssel mindig a többi kommunista előtt kell hogy legyen. A pártpolitika alkotó megértése szempontjából igen fontos, hogy munkánkban a legújabb pártdokumentumokat használjuk fel, a tudományos pártirodalom legújabb termékeit, ismerjük részletesen pártunk főtíkárának beszédeit. Az alkotó gondolkodást természetesen sok minden elősegítheti — többek között a szépirodalom is felhasználható a propaganda munkában. Grecu Gheorghe propagandista például elmondta, milyen nagy hatással volt a hallgatókra Băncilă lázadó parasztlának képe és Zaharia Stancu regénye, amikor a párttörténeti kurzuson az 1907-es nagy parasztfelkelésről beszélt. Ahhoz, hogy élénk dialógus alakulhasson ki közöttünk és a párt-

oktatás résztvevői között, mindig figyelembe kell venni, hogy kiknek (kikből áll a hallgatóság) beszélünk és milyen nyelvezetet használunk. „Nagyon tetszett az előadása — vont egyszer félre egy öreg munkás — tudja, olyan volt, mintha közvetlen beszélgetést folytattunk volna”. Ez a közelség ugyanakkor nem vezethet improvizációhoz, a pártoktatásunk sematikus ismertetéséhez, pontatlan, tudománytalan, etikai vagy filozófiai megfogalmazásokhoz. Grecu Ada tanárnő véleménye szerint a propagandista egyik legfontosabb tulajdonsága a szenvedély, ám ez nem elegendő, a tudományosság mindig elsőrendű követelmény kell hogy maradjon. A magam részéről — hangsúlyozta — amikor előadásra készülök, a leckeanyagban mindig három célt tűzök magam elé: az RKP KB november 3–5-i plenárisának népszerűsítését, az adott téma által megkövetelt célt, és azt, hogy az előadásommal mindig újat adjak a hallgatóknak. Ez utóbbi igen fontos, enélkül az előadás holt szöveg marad.

Nem mindegy, milyen módszerrel

Ugy tűnik, hogy a propagandisták között bizonyos előnyben vannak a pedagógusok, hiszen őket az egyetem felkészítette módszertanból, ismerik a didaktika elveit s nem véletlenül kérték többben is a kerekasztal-megbeszélésen, hogy a tapasztalat-cserék, a kiképzések, az elemzések alkalmával jó lenne, ha több szó esne a jövőben ezekről a kérdésekről. Ezzel kapcsolatban Greffner Ottó hangsúlyozta, hogy a propagandista felkészültsége korántsem elég: ha nem tartja be a didaktika alapvető követelményeit, nem végezhet eredményes munkát. A pártoktatás hatékonyságát végeredményben három tényező határozza meg: az illető pártszervezet irányító szerepe, az emberi tényező és végül, de nem utolsósorban a propagandista. Véleményem szerint — mondotta — arra is nagyobb figyelmet kellene fordítanunk, hogy a propagandistának több szabadidőt biztosítsunk. Propagandistának lenni megtisztelő pártfeladat, de ennek csak úgy tehetünk eleget, ha megfelelő idő áll rendelkezésünkre, hogy képezzük magunkat, olvassunk, ismerjük részletesen és alaposan a pártpolitikát, hogy foglalkozhassunk munkánk módszertani oldalával is. Van-e ilyen szempontból valamilyen recept? Nincs, az általános didaktikai elvek betartása mellett mindenütt figyelembe kell venni a munkahelyi sajátosságokat, a hallgatók felkészültségét. Az is fontos, s ez is kiderült a vitából, hogy a hallgatók lehetőleg már a munkahelyről ismerjék a propagandistát. Cimpan Ion például már évek óta végzi ezt a pártfeladatot ugyanazon a helyen, s talán

ezzel is magyarázható, hogy a hallgatók gyakran vetnek fel olyan kérdéseket a szemináriumok alkalmával, melyek szorosan kapcsolódnak az üzem-életéhez: az is előfordult, hogy a Szerzőgép-gyár vezetősége egy-egy pártoktatáson felmerült javaslatot elemzett és így közvetlen kapcsolat alakult ki az elmélet és gyakorlat között. A munkahelyi konkrétumok, példák azonban nem szűkíthetik le a pártoktatást konkrét gazdasági, munkahelyi kérdésekre, hiszen nálunk a párt tudományos politikájának tudatosítása, a marxizmus-leninizmus alkotó elsajátítása, államunk bel- és külpolitikájának alapos megismertetése. Ehhez feltétlenül szükséges, hogy a propagandista ne csak lecke vázlattal, de szemináriumi tervvel is menjen a hallgatók elé, hogy mindig ismerje a konkrét célt, amit el akar érni, hogy ne csak a pártoktatás folyamán, de állandóan tartsa magát propagandistának. Jó propagandista az, akihez a dolgozók, a kommunisták mindig bizalommal fordulnak, amikor valamilyen kérdést kívánnak tisztázni.

Szemléltető anyag

A szemléltető anyag felhasználása ma már elengedhetetlen a pártoktatásban is. Bár ezen a téren még a kezdet kezdetén állunk, több vitában résztvevő is hangsúlyozta, hogy számos pártoktatási körben érték el ilyen irányban eredményeket. Ezzel kapcsolatban figyelemre méltónak tartjuk azt a javaslatot, hogy a propagandista az évek során megfelelő dokumentációs szemléltető anyagot készítsen magának — természetesen ehhez arra van szükség, hogy munkája állandó jellegű, folyamatos legyen. Olcean Eugen tanár, a megyei pártkabinet igazgatója hangsúlyozta: A jövőben nagyobb mértékben kell használni a modern, audiovizuális eszközöket, az üzemi pártbizottságok, a politikai dokumentációs irodák szereznék be vetítógépet, epidiaszkópot, magnetofont, vegyék határozottan igénybe a rádió és televízió politikai adásait, az üzemi filmklubok alkotásait. És van még valami, amiről propagandistáink gyakran elfeledkeznek. A tábla és a kréta, ez a legolcsóbb, könnyen beszerezhető szemléltető eszköz, melynek használata hozzájárulhat az oktatás tartalmának javulásához.

★

A kerekasztal-értekezlet a résztvevők hasznosnak, értékesnek tartották. **Mot Petru** elvtárs, az RKP municipiumi bizottságának titkára következtetéseiben hangsúlyozta: a municipiumi pártbizottság propaganda bizottsága tanulmányozni fogja a felmerült javaslatokat és a megbeszélés tanulságait munkájában hasznosítani kívánja.

Tanácsok autósoknak (START)

Autós-szakkörökben sokan azt tartják, hogy a motor szíve az akkumulátor. A kifogástalan akku, a benzínmotor jó működésének egyik fontos feltétele. Ez alkalommal az olvasó elé tárjuk azokat az okokat, amelyek előidézhetik az

akkumulátor meghibásodását.

Gyakran halljuk panaszkodni az autósokat. Kimerült az akkumulátorom, vajon mi okozza a

telep gyors elhasználódását? A hiba okát elsősorban a dinamónál keressük. Gyengén tölt a dinamó, ha sokat közlekedünk a városban, vagy éjjel, de az is előfordulhat, hogy hibás a dinamó, vagy a szabályozója. Ha a dinamó nem hibás, lehetséges, hogy nagy az akku önkisülése vagy zárlatos a hálózat. Ez utóbbi folytán a villamosberendezés megállás után is bekapcsolva marad. Tudnunk kell, hogy a hibás vezetéken valóságosan „elfolyik” az akku árama.

Minden autósnap tapasztalat a-

lapján meg kell állapítani, hogy a kocsik motorja milyen előkészítés után indul egyetlen starttra. Ha sokat önkisülünk, ne csodálkozzunk az akku idő előtti kimerülésén.

Ritkábban, de az is előfordul, hogy az akku túltöltődik. Ez csak akkor következhet be, ha hibás a dinamó szabályozója vagy pedig sokat autózunk országuton. Minden autósnap időnként ellenőriznie kell a savszintet és az akku pólusait. A pólusok könnyen oxidálódnak és gátolják az áramvezetést.

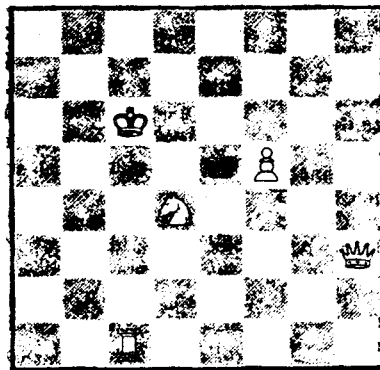
SPORT

SAKK

A klasszikus mattfeladványok legfontosabb művészi követelménye az, hogy a sötét király a környező nyolc (vagy ha a tábla szélén áll, megfelelően kevesebb) mező mindegyikére csak egy-egy ok — mezőfoglalás, vagy saját báb által való helyzárás — miatt ne léphessen. Az ilyen mattkép neve: **tiszta matt**.

Alábbi 8 lépésesünk gazdaságosságával és a kulcslepes utáni tiszta mattképeivel igen szép példája a klasszikus, avagy **csob** stílusú feladványoknak.

J. CUMPE



Matt 3 lépésben

A múlt heti feladvány megfejtése: 1. d5 — d6!

1... e5 2.Va7!, Kf4 (e6, g6) 3. Vf2 (d7, h7) matt.

Királyindiai védelem

Platonov Samkovic
1. e4, g6 2. Hc3 Fg7 3. d4, d6 4. e4, Hf6 5. f3, Hc6 6. Fe3, a6 7. Hge2, Bb8 8. Hc1, e5 9. d5, Hd4 10. Hcc2 (Ezt a tipikus gyalogáldozatot nem lenne jó elfogadni, mert nagyon meggyengülne a világos tábor sötét mezőin) 10... c5 11. bc, bc 12. Hd4: ed 13. Fd4: Bb2: 14. Hb5? (Elnézi sötét következő kombinációját. 14. Vcl, Bb8 15. Fe2 kellett volna egyenlő esélyekkel) 14... —, Hc4! 15. Fb2: (15. Fg7:re is 15... —, Va5+nyer) 15... —, Va5+ 16. Hc3, Fc3: 17. Fc3: Vc3: + 18. Ke2, Fe6! és világos feladta, mert a matt csak vezérvesztés árán védhető.

J. E.

Az Arad Megyei Turisztikai Hivatal szerződést köt magánlakások tulajdonosaival

Ajánlatok és információk naponta a turisztikai szolgálatnál, Köztársaság utja 72, telefon: 130-04 és az Astoria szálló nemzetközi turisztikai szolgálatánál, telefon: 142-02.

(195)

A lippai üdülő és gyógyfürdő szerződést köt magánlakások tulajdonosaival

szobák kiadására, turisták részére. Ajánlatot elfogad és információt ad ezzel kapcsolatban naponta az üdülő és gyógyfürdő adminisztrációja.

(194)

Olvasd és terjeszd
a VOROS LOBOGÓT!

Vita a kereskedelmi tevékenységről szóló törvénytervezetről

A vásárlóké a szó

BÖHM VILMOS, TECHNIKUS (a Victoria draggyár alkalmazottja):

— A magam részéről két javaslatot szeretnék tenni a közelmúltban nyilvános vita tárgyává tett belkereskedelmi törvénytervezet kiegészítésére. S mindkettő közvetve vagy közvetlenül is kapcsolódik saját munkaterületemhez. A törvénytervezet IV. fejezete 51. szakaszának f. alpontja előírja a belkereskedelmi szerveknek, egységeknek, hogy szervezzék meg a vevők tájékoztatását az áruba bocsátott termékekről és főleg az újdonságokról — a kereskedelmi reklám különböző formái útján. Azt tapasztaltam, hogy nálunk az ilyen irányú tevékenység, enyhén szólva, elégtelen különösképpen, amikor hazai gyártmányú termékekről van szó. Vállalatunk például évről évre számos új típusú ébresztőóra sorozatgyártását kezdi meg, de a vásárlók csak nagy késéssel értesülnek arról, hogy ezek az órák már kaphatók az üzletekben. Ezért javasolom az említett paragrafus kiegészítését úgy, hogy a reklámozás során elsődlegességet kell biztosítani a hazai gyártmányú közhasználati cikkeknek, melyek — bátran mondhatjuk — méltó versenytársai az importáraknak. Egy bekezdéssel lejjebb, a g. alpontban van szó arról, hogy a belkereskedelmi szervezeteknek kell gondoskodniuk az árulkészlet megfelelő kezeléséről, valamint a termékek sajátosságainak megfelelő rak tározásáról. A későbbiekben, az V. fejezet 60. szakasza rendelkezik a tartós használati cikkek garanciális javításának kérdéséről és arról, hogy meghibásodás esetén kinek a kötelessége elvégeznie a javítást. De itt csak két esetről van szó: egyrészt arról, hogy ha hibás az áru, akkor díjmentesen ki kell cserélni a meghibásodott alkatrészt, másrészt, ha a vásárló kezelte helytelenül azt, akkor nem jár garancia. Ide vonatkozó javaslatom: ha megállapítják, hogy a kereskedelmi szervezetben vagy egységben hibásan, gondatlanul kezelték, tárolták a termékeket, akkor a javítási költségeket térítsék meg azok, akik felelősek az elkövetett hanyagságért.

TÓTH ISTVÁN, a nagyvarjasi mtsz. elnöke:

A belkereskedelmi tevékenységről szóló törvénytervezet — mint egységes dokumentum — részletesen foglalkozik a vidéki fogyasztási szövetkezetek problémáival is. Ezért olvastuk mi is, a falvak lakói nagy érdeklődéssel a tervezetet. En, az ellenőrzésre, az irányításra, a szervezésre vonatkozó paragrafusokkal kapcsolatban a következőket javasolom: kötelezzék a fogyasztási szövetkezetek vezetőit, hogy szigorúbb és rendszeresebb belső ellenőrzést szervezzenek egységeikben. A azért mondom ezt, mert meggyőződtem a gyakorlatban, hogy például a nagyvarjasi fogyasztási szövetkezeti boltban a közvetlen felettes szervtől (kiirtősi szövetkezet) az utóbbi 9-10 hónapban mindössze egyszer vagy kétszer jártak.

Hatékonyabb belső piackutatást

Nem kívánom részletesen méltatni az új nagy jelentőségű dokumentumot, a nyilvános vitára bocsátott belkereskedelmi tevékenységről szóló törvénytervezetet, hiszen ezt sokan megtették már előttem. Mielőtt azonban néhány paragrafusáról részletesebben szólnék, illetve az ezekkel kapcsolatos javaslataimról, annyit megjegyeznék: a törvénytervezet minden szakasza a dolgozó nép érdekeit hivatott szolgálni, tehát párt- és államvezetőiségünk politikájának célkitűzéseit tükrözi.

De térjek át a bennünket — a helyiiparban dolgozókat — különösképpen érintő részre. A törvénytervezet III. fejezetének egyik szakasza rendelkezik arról, hogy széles körben meg kell szervezni a lakosság igényeinek, keresletének tanulmányozását, tehát a belső piackutatást. Meg kell ismertetni a lakossággal az ár-ruállományt összességében és szerkezetében, a lakosság jövedelmi kategóriáinak, és a helyi sajátosságoknak a figyelembe vételével. Ugyanebben a fejezetben van szó arról, hogy a kereskedelemnek irányítani és befolyásolni kell a fogyasztók ízlését és preferenciáit a szocialista iparunk által előállított áruk felé. E célból meg kell szervezni a szóban forgó áruk minőségének és többi előnyének megfelelő népszerűsítését; vásárokat, kiállításokat, eladással egybekötött kiállításokat és más népszerűsítő akciókat kell szervezni. Ez mind igen helyes és időszerű probléma. Véleményem szerint azonban — figyelembe véve például a helyiipar feladatait és sajátosságait — azt is meg kellene határozni, hogy az ilyen és hasonló népszerűsítő és piackutatási formákat a kereskedelem az ipari egységekkel szervezze meg közösen. Mire gondolok konkrétan? Az olyan formákra, amilyenek például mi először (és azóta egyszer sem) 1970-ben alkalmaztunk Aradon: közös árubemutatót

rendeztünk az aradi kereskedelmi szervezetekkel. Ott egyrészt bemutatták a megye helyiipari vállalatai azt, hogy mire képesek, mit tudnának még gyártani, másrészt a kereskedelmi egységek kiállították az ugynevezett „hiánycikkeket”, melyeknek gyártására felhívták a helyiipar figyelmét. Ez egyrészt közvetlen tapasztalatcsere volt, eredményre is vezetett, de ugyanakkor — mivel a kiállítást sok-sok ezer vásárló is megtekintette — számos értékes javaslatot kaptunk a fogyasztók részéről. Sajnos el kell mondanom, még mindig megtörténik, hogy a helyi kereskedelmi szervezetek „óvatossággal” rendelnek új termékeinkből, pedig azokat más megyék szívesen vásárolják, sőt külföldön is sikert aratnak. A marketingre, belső piackutatásra vonatkozó szakaszokat a törvénytervezetben — éppen az említett jelenség megszüntetése érdekében — talán azzal is ki lehetne egészíteni, hogy az árubemutatókon, kiállításokon, a vásárlók által bejegyzett javaslatok soráról a megoldás módjáról vagy éppen elvetéséről — ha a javaslatok nem helytállóak — meghatározott idő múltán értesítsék a fogyasztókat. Értékes dialógus alakulna így ki a kereskedelem és a vásárlók között, de sokat tanulhatnának a termelőegységek is.

Továbbra is nagy érdeklődéssel olvassák, tanulmányozzák, vitatják a sajtóban közzétett, a belkereskedelmi tevékenységről szóló törvénytervezetet. Szakemberek és vásárlók méltatják a tervezet jelentőségét, illetve számos javaslatot, ötlettel kívánják kiegészíteni azt. A nagy érdeklődésre való tekintettel ismét teret adtunk lapunkban a hozzászólásoknak, javaslatoknak, ötleteknek. Az egyes javaslatokat ötleteket már most a helyi kereskedelmi szervek, szervezetek, a kereskedelmi dolgozók figyelmébe ajánljuk.

melyek a tulajdonos önhibáján kívül vagy a helytelen használat folytán gyakrabban rongálódnak. Tehát jó lenne, hogy akkor, amikor meghatározzák — szerződésileg — milyen típusú és mennyiségű cserealkatrészt kell karbantartással foglalkozó egységek szakembereinek a véleményét. Tudomásom szerint hasonló gondokkal küzdenek a fogyasztási szövetkezetek is, ugyanis a megye több helységében (és így van ez az ország más megyéjében is) a fogyasztási szövetkezetekhez tartozó műhelyekben végzik az ilyen típusú javításokat a tartós háztartási cikkeknek. Ha a kérdés a fenti módon megoldódna, bizonyosan az ő gondjaik is csökkennének a jövőben.

FLORUNCUT IOAN közgazdász,
a Helyiipari Vállalatok Arad Megyei Igazgatósága kereskedelmi osztályának vezetője

A szolgáltatások javítása érdekében

Közvetve, de közvetlenül is a kisipari szövetkezetekben szintén folyik kereskedelmi tevékenység. Ezért tanulmányoztuk nagy figyelemmel mi is az új, jelentős, nyilvános vita tárgyává tett dokumentumot: a belkereskedelmi tevékenységről szóló törvénytervezetet. És a vitában mi is részt kívánunk venni, illetve hozzá akarunk járulni a tervezet tökéletesítéséhez, véglegesítéséhez.

A magam részéről, az újság hasábjain, egy olyan kérdéssel szeretnék szólni, melynek az eddiginél jobb megoldása hozzájárulna a szolgáltatások javításához. Arról van szó, hogy a Kisipari Szövetkezetek Megyei Szövetségének kereskedelmi szerve, az OCMAD a többi között gondoskodik a tartós háztartási cikkek (rádió- és televíziókészülékek, mosógépek, hűtőszekrények, porszívógépek, stb.) garanciális és a garanciális idő letelte utáni javításához szükséges cserealkatrészek beszerzéséről. Ám az OCMAD nem tudja mindig kielégíteni a javító egységeket, így tehát a vásárlók igényeit, mert számtalan esetben a gyártó vállalatok nem küldik meg idejé-

ben és kellő mennyiségben a szükséges cserealkatrészeket, vagy olyanokat küldenek, amiből bőven van raktáron. A vásárló ezt nem tudja és a szövetkezetet bírálja. A törvénytervezet V. fejezetének 60. szakasza rendelkezik a tartós háztartási cikkek javításának, karbantartásának biztosításáról és több más ide vonatkozó kérdésről. Ugy vélem: ebben a fejezetben le kellene szögezni, tehát törvényerőre kellene emelni azt is, hogy a gyártó vállalatok kötelesek idejében — csak úgy mint az általános szerződés-kötés vonatkozásában — biztosítani a javításokhoz, a karbantartáshoz szükséges cserealkatrészeket. Hozzátenném még: szövetkezeink, a javító műhely tagjai gazdag tapasztalattal rendelkeznek, tehát tudják, hogy melyek azok a kényesebb alkatrészek, a-

teszi szükségessé, a jelenlegi igényeknek megfelelő, a modern és hatékony kereskedelmi tevékenység kibontakoztatását. A szocialista kereskedelem dolgozóinak erkölcsi arculatát a becsület, a korrektség és az emberi méltóság kell, hogy meghatározza. A többi között ezt a célt szolgálja — a szocialista méltányosság jegyében — a nemrég nyilvános vitára bocsátott fontos dokumentum: a belkereskedelmi tevékenységről szóló törvénytervezet.

A sajtóban közzétett törvénytervezet egységesen szabályozza az egész kereskedelmi tevékenységet, hatályaon kívül helyezve a már elavult, a dinamikus fejlődés mai fokának már meg nem felelő rendelkezéseket. A szervezési, beruházási, ellátási és sok más kérdéssel foglalkozó dokumentum külön fejezetekben határozza meg a felelősséget, a szankciókat a belkereskedelmi tevékenység normáinak megszegésért, valamint a büntetéseket és más intézkedések alkalmazását.

Szocialista kereskedelmünk egészére a becsületesség, a méltányosság a jellemző. De akadnak még olyanok, akik megpróbálják kijátszani törvényeinket, visszaélni beosztásuk adta lehetőségekkel, az emberek hiszékenységeivel stb. Ennek megelőzését, illetve büntetését írják elő a már említett fejezetek, szakaszok, paragrafusok.

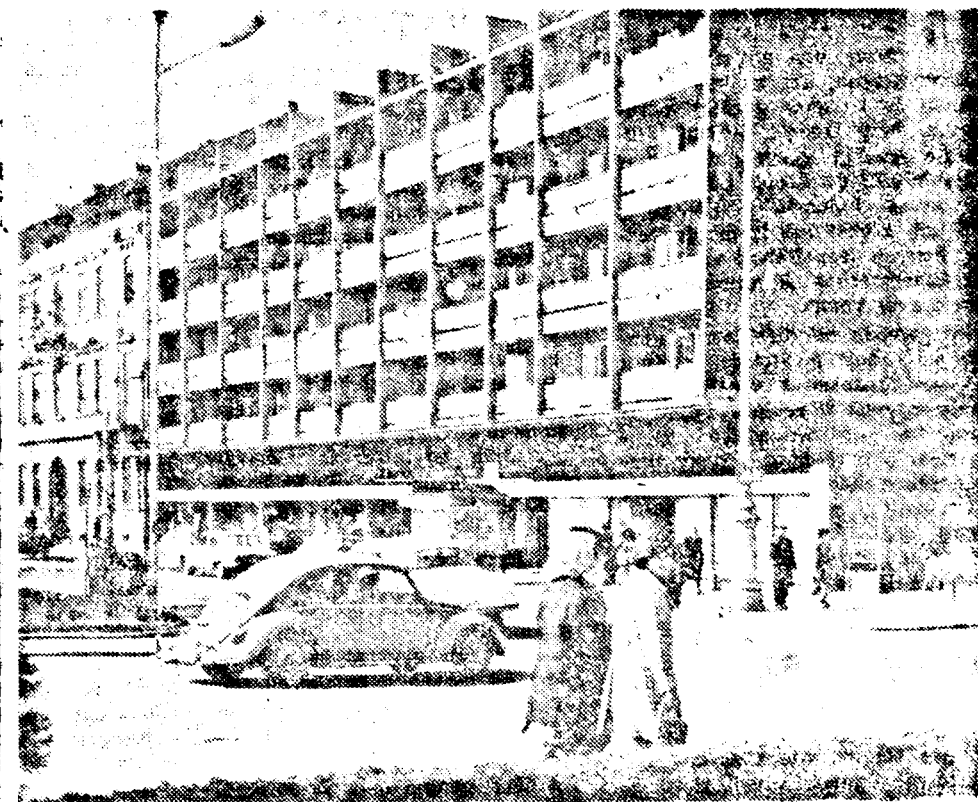
Természetesen a legsúlyosabb cselekmények büntetőjogi felelősséget vonnak maguk után. A Büntető Törvénykönyv 297. szakaszában előírt ártalmosság-gal kapcsolatos csalás bűncselekménynek számít és hat hónaptól három évig terjedő büntetést von maga után. Egyes más, például üzérkedési bűncselekmények pedig hat hónaptól öt évig terjedő börtönbüntetést vonnak maguk után. Az ide vonatkozó és a törvénytervezet többi szakasza is mind a vásárlók jogát, érdekeit védik, ezért olvassák, vitatják országszerte nagy érdeklődéssel ezt a dokumentumot. Jellemzőek ilyen vonatkozásban például a VI. fejezet 71. szakaszának paragrafusai. E szakasz szerint kihágásnak minősül és 250 lejtől 1500 lejtig terjedő bírsággal büntetendő — a többi között — ha nem rendelik meg a vásárlók által igényelt árukat az üzleteknek, nem bocsátják eladásra a raktáron lévő árufeleleteket, bizonyos áruk eladását más áruk vásárlásától teszik függővé és így tovább.

Kiragadott példák ezek, melyek — ismételt hangsúlyozni kívánom — azt bizonyítják, hogy pártunk és államunk politikájának megfelelően a dolgozó nép érdekeit védik, szolgálják, párt- és államvezetőségünknek azt a törekvését tükrözik, hogy nemzetgazdaságunk eme ágát — a kereskedelmet — is a jelenlegi fejlődési színvonalra emelje.

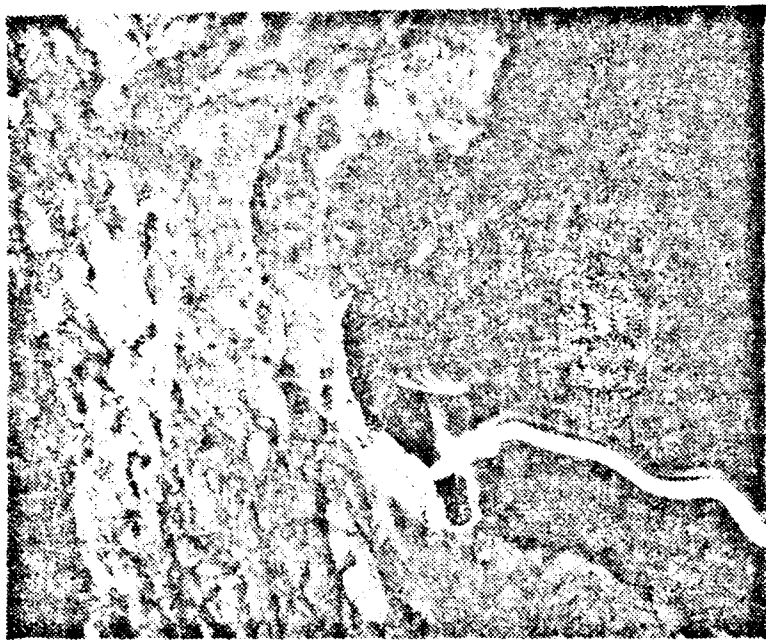
PAPP RUDOLF, bíró

A szocialista méltányosság jegyében

Az anyagi javak termelésének szüntelen növekedése és az egész nép életszínvonalának rendszeres és sokoldalú emelkedése



Szakszított üzlet sor a Köztársaság útján — képes reklámmal.



Barlangkutatók.

A vízszennyeződésről

A példátlan ipari fejlődés folytán évente többmillió tonna mérgező anyag kerül a vizekbe. A Rajna, a Temze, más európai és amerikai folyók kilométereken át a vízi növény- és állatvilág valószínűsége. A tengereken és óceánokon ezer és ezer négyzetkilométert kóborolva borít, sok helyen tönkretesz a partokat, elpusztítja a halállományt. Pedig az emberiségnek — köztudomásulag — egyre több víz kell. Az évi édesvízszükséglet, szakértői becslések szerint, meghaladja az 50 000 köbkilométert. Egyesek szerint a Föld ivóvízraktárakai a század végére kimerülnek.

Vajon verjük félre a harangozat?

Hazánkban a vízszennyeződés nem olyan nagyfokú, mint más országokban, ennek ellenére széles körű akciót folytat a víz és a légkör tisztaságáért. Sokatmondó megállapítást tett Nicolae Ceausescu elvtárs, az Államtanács elnöke az országos vízgazdálkodási program ilyen vonatkozásáról. Tekintetbe kell venni az összes jelenlegi és távoli vízigényeket, erőlely, mondhatnám drasztikus lépéseket kell tenni a vízszennyeződés megakadályozására, amit országos érdekű problémának tekintek — mondotta.

Míg 1963-ban országunkban mindössze 630 víztisztító állomás működött, számuk a múlt évben már elérte az 1400-at. Ugyanakkor a turisztikai szem-

pontból is igen fontos üvezetben — Constantin, Mangalián és Costinesti-en — a víztisztító állomások keretében újabb vízgűrítő- és ülepítő berendezéseket létesítettek. Az ország nagy vegyipari, fémipari, élelmiszeripari kombinátjainak telepein olyan modern berendezéseket helyeztek üzembe, amelyek módot nyújtanak a szennyvíz kezelésére és újra felhasználására. Ennek ellenére, a szennyeződés továbbra is károkat okoz nemzetgazdaságunknak.

Az Országos Tudomány- és Technológiagyi Tanács keretében kidolgoztak egy elsődleges programot a vizek védelmére és hasznosítására. Románia Szocialista Köztársaság Akadémiája mellett a környezet szennyeződésének leküzdésével foglalkozó bizottságot létesítettek.

A román tudósok kutatásait főleg az ártalmak megismerésére, a használt víz tisztításának hatékony megoldására, a tisztítás vegyszeres kezelésével való javítására és a biológiai tisztító állomások fejlesztésére összpontosították, s mindezek eredményeként gazdaságos eredeti megoldásokat javasoltak. Megemlítjük közülük a „TI tisztítási eljárást” — Tudor Ionescu professzor találmányát, amelyet szabadalmaztak és eredményesen alkalmaznak a világ számos országában. Ez a módszer kohósalakot és egyéb anyagokat használ fel víztisztításra.

CONSTANTIN PAVEL

Diplomás boldogság

bi sorsa.

— Maga szereti az autót? — hangzik el a diplomás lány ajkán az első szemérmes kérdés.

— Ó hogyne, már kezdem is gyűjteni rá a pénzt — válaszolja a komoly 35–40 éves diplomás férfi.

— Mennyit gyűjtött már?

— Csak huszezetet.

— Nem tesz semmit — szól közbe boldogan a lány — nekem van ötven.

Kettőjük együttélése észrevehetően fokozódik. Eledező érdeklődéssel pillantanak egymásra.

A férfi közel hajol a lányhoz, az enyhén elpirul.

— És magacska milyen kocsi-ra gondol?

— Ha már megvan rá a pénz, miért ne legyen a boldogság teljes. Dacia 1300 — leheli finoman a diplomás lány.

— Én is!

A férfi hangja halk és sutlogó, felér egy vallomással. A két szempár most már szorosabban kapcsolódik össze. Még jobban

felvillanyozza őket a lelki rokonságnak ez a csodálatos egyezése.

— És a szín? — sutlogja tovább kérdezőn a férfi, a lány fülebe.

— Meggyipirosat szeretnék. És maga?

— Én is. Én is erre gondoltam. Ugyanerre a színre.

Ujabb csodálatos egyezése az érzelmeknek, a gondolatvilágnak. Mindketőjük szívében fokozódik a vonzalom, amely nélkül — mint tudjuk — elképzelhetetlen valaminek való házasság.

A komoly, középkorú diplomás férfi újabb kérdésével, most már még messzebb merészkedik.

— Mikor gondolja, hogy belezessünk a kocsi-ra?

— Mielőbb — válaszolja röviden és elrejtve a lány. Látszóan küszködik a szavakkal. Lélegzete visszaszorul, szemét hagyja beszélni, mire a férfi is csak bólintással válaszol.

Nincs itt már szükség több szó-ra. Mindent, ami lényeges, megbeszéltek és ami a legfontosabb abban egyet is értettek. S mi más szükséges a sűrű tartó boldogsághoz?

Két kéz bensőségesen egymásba fonódik. Boldog ritka pillanat. Két ember egymásra talál.

KISS MIKLÓS

Beteljesült „jóslatok” (II.)

A hatalmas fizikai felfedezések legtöbbje szinte banális egyszerűségű, s különösen annak tűnik, miután egy-egy nagy elme elénk tárta azt. „The nature is simple in essence” — „Lényegében egyszerű a természet” — írta egyik munkájában H. Yukawa japán fizikus. Talán ez a tudat vezette Yukawát akkor is, amikor rendkívül egyszerű, de igen valószínűnek tűnő feltevéssel próbálta megmagyarázni a nukleáris erő természetét.

Tudjuk, hogy az atommagban óriási mennyiségű energia rejlik. Ki ne hallott volna a nukleáris energia felszabadításán alapuló atomerőművekről vagy a féltelmetes atombombákról. Ez az energia — mint minden energia — valamilyen erő, esetünkben az atommagot alkotó részecskék (nukleonok) között ható erők következménye. Nukleonok a pozitív töltésű proton és a semleges neutron. Az atomfizikusok sokáig azt hitték, hogy az atommagokat kizárólag protonok és neutronok alkotják. E parányi részecskék között hatnak az úgynevezett magerők (nukleáris erők). Milyen természetűek vajon ezek az elektromágneses erők-

nél ezerszer nagyobb magerők? Hosszu ideig keresték a választ erre a kérdésre a magfizikusok.

1935-ben adta közre Yukawa óriási jelentőségű feltevését. Eszerint a nukleonok között ható

Fizikába-kukkantó

erőt az úgynevezett mezonter közvetíti. Ennek a térnek a kvantumai a nukleonoknál jóval kisebb részecskék: a mezonok. (Ismeretes, hogy az elektromos és mágneses kölcsönhatásokat közvetítő elektromágneses tér kvantumai a fotonok.) A két nukleon egyikéről leválik egy-egy mezon, s ezt a másik elnyeli. Ennek a kölcsönös és állandó mezoncserének tulajdoníthatók a magerők. Kell tehát léteznie az atommag-

ban egy harmadik részecskének is, amely a közvetítő szerepét tölti be a proton és neutron „viszonyában”. Yukawa számításai szerint e részecskék tömegének az elektronéhoz képest 200–300-szor nagyobbak kell lennie.

1937-ben Anderson kutatócsoportja a kozmikus sugárzásban talált egy 206 elektron tömegű részecskét. Ezzel azonban nem lehetett megmagyarázni Yukawa elméletét.

A magerőket közvetítő mezon — az úgynevezett pi mezon — gyakorlati kimutatása csak 1947-ben sikerült a francia F. C. Powellnek.

Yukawa 1949-ben mezonelméletének kísérleti beigazolására után megkapta a fizikai Nobel-díjat.

JUHÁSZ BÉLA

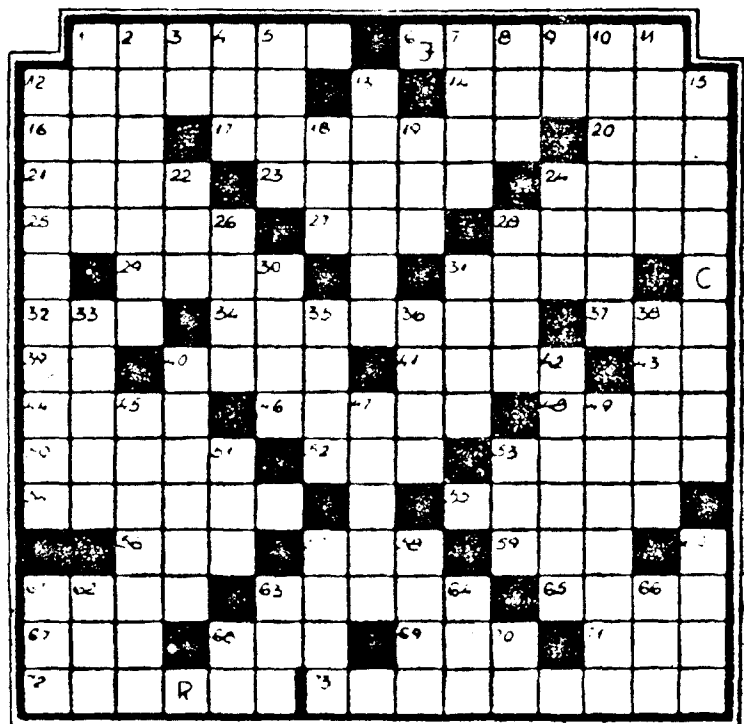
A film történetéből (3.)

VIZSZINTES: 1. Zseniális feltaláló, aki még a múlt század végén megpróbálta — sikertelenül, — hogy a hang és a kép egyidejűleg, vagyis szinkronban jusson el a nézőhöz. 6. Al... a hangosfilm nyitányát jelző Singing Fool (Az éneklő bolond) című film négerutánzó főszereplője; dala, a Sonny boy világsiker lett (1928-as USA-film). 12. Ebéd része névelővel. 14. Osztag... „a nagy kombinátor” Ilf és Petrov regényeiben. 16. Mértani ábra. 17. Gépe van (ék. hiba). 20. Latin köszöntés. 21. Gyümölcs igéje. 23. Talpönt. 24. Esztendő. 25. Összevegyit. 27. ...szarvas. 28. Búvólt, régesen. 29. Alvás velejárója. 31. Izmos. 32. Helyhatározó-ra. 34. Kivett a földből valamit. 37. Szovjet autómárka. 39. Gramm rövidítése. 40. Mihail... szovjet rendező, híresebb filmje: Lenin októbere. A sivatagi 13-ak. Egy év kilenc napja. 41. David... a jelenlegi legnagyobb angol rendező, nagysikerű volt két Dickens-filmje: a Nagy várakozások és a Twist Olivér valamint a több Oscar-díjjal kitüntetett Hid a Kwai folyón című, 1957-ből. 43. Egyiptomi napisten. 44. Régi egyetem az USA-ban. 46. Esménykép. 48. Ilyen liceum is van. 50. Rövid, humoros elbeszélés. 52. Tizenegy — németül. 53. Villamos gépek forgórésze. 54. Légnemű anyag. 55. Cöngyölegek. 56. Butordarab. 57. Bírósági ügy. 59. Mitosz — románul. 61. Fix időpont eltelté után mondjuk. 63. Nem akar találkozni vele. 65. Kis Etelka. 67. Helyhatározó szó. 68. Ragacsos, folyékony keverék. 69. Légnemű anyag. 71. Hírszen tájszólasban. 72. José... az 1953-as Moulin Rouge című angol filmben mély átléssel keltette életre Toulouse-

Lautrec francia festő alakját. 73. Chaplin 1940-ben készült, fasizmussal-ellenes, talán legsikeresebb filmje.

FÜGGŐLEGES: 1. Hazai napilap. 2. Származtat, levelet, latin eredetű szóval. 3. Papír-mértékegység. 4. Tagadósó. 5. Lopakodók. 7. Finom ital (ék. hiba). 8. Tilos „állás”, a bíróságot. 9. Sin két széle. 10. Elpusztul. 11. Nevén szólít, meg... 12. Ezzel a címmel, és az akkor már neves Emil Janing-szal és Marlene Dietrich-hel a főszerepben — vitték filmre Heinrich Mann: Ronda tanár ur című regényét. 13. Nyerd meg egy kislány szívét. 15. Ma is aktív francia rendező, a hangosfilm első korszakában készítette Pörizsi háztetők alatt című híres filmjét. legutolsó filmje közül nálunk is ismertek: A nagy hadgyakorlat és A világ minden aranya. 18. A szervezethez tartozik. 19. Verskellék. 22. Káposztafajta. 24. Villanykörte. 26. Stílus a barokk egyik késői fejleménye, utolsó szótágja hiányzik. 28. Gyézete. 30. A párizsi himnusz Puccini: Bohémélet című operájában. 31. Régi női nev. 33. Vajon kilép a medről? 35. Ellentétes kötőszó. 37. Északi férfinév, ék. f. 38. Szellemi munkát végeztek. 40. Reszkető. 42. Csizolt kőkorszak. 45. Háziállat adas-vétele (ék. hiba). 47. Eldob. 49. Állapotot, helyzetet, latin eredetű szóval. 51. Gondolkodás központja. 53. Egyik személyre. 57. Dohányzószék. 58. Osi. 60. Itt — németül. 61. Kaffer fele. 62. Létezik-e. 63. Könyörög. 64. Ollós állat. 66. Nyelvtani fogalom (ék. hiba). 68. P. E. 70. Zeta egyenlő hangzó.

— KERESZTES ZOLTÁN



Mezőgazdasági tanvállalatok

Néhány éve alakultak meg az ország falvainak általános iskoláiban az első tanvállalatok. Arad megye Dobrogeával együtt a legelső között volt az azóta országos viszonylatban is elterjedt iskolai mtsz-ek megszervezésében. Mi ma a helyzet, hogyan váltották be ezek a tanvállalatok a hozzájuk fűzött reményeket — erről kérdeztük CRAIU ANANIE elvtársat, a megyei KISZ-bizottság Diaktanácsa elnökét.

— 1969-ben a megyei KISZ-bizottság az mtsz-ek megyei szövetsége, a tanfelügyelőség és a pionirtanács hozzájárított az iskolai mini-mtsz-ek megszervezéséhez a valódiak mintáira. A cél az volt, hogy pártunk vezetőségének az ifjúság munkára nevelésével kapcsolatos célkitűzésének valóra váltása érdekében közelebb hozzuk az elméleti oktatást a gyakorlathoz, megszerettessük a tanulókkal a mezőgazdasági munkát.

— Amikor az első iskolai mtsz-ek megalakultak, egyesek játéknak tekintették az egészet.

— Akik így néztek, azóta meggyőződhetek róla, hogy igen komoly dologról van szó. Az itt végzett mezőgazdasági munkának elméleti és gyakorlati szempontból egyaránt nagy a jelentősége. A falusi tanulók tömegesen sajátítják el a korszerű földművelés fogásait, megismerik szépségeit, rászoknak a rendszeres munkára. Az iskola számára anyagi előnyt jelent, mert a bevételt (s gyakran jelentékeny összegekről, tízezrekről van szó) szemléltető eszköz-

zók vásárlására, iskolai kirándulásokra, újabban az iskolaműhelyek és társadalomtudományi kabinetek felszerelésére fordíthatják.

Idén tavasszal számos iskolában beindítottuk a traktorvezetési köröket, amelyekben a tanulók — szakemberek vezetésével — megismerkednek a közlekedés, a traktorvezetés elméletével és gyakorlatával. Mindezek gondolom, igazolják, hogy nem mtsz-esdi játékról van szó. Még egy érv: az mtsz-ek által az iskolák rendelkezésére bocsátott 1–5 hektárnyi parcellákon a tanulók nem egyszer az illető termelőszövetkezet terméseredményeinél magasabb átlagot értek el.

— Ha jól emlékszem, 1969–70-ben mindössze 5 mini-mtsz működött. Mi a helyzet ma?

— Az első Mácsán és Sikulán alakultak meg, az első évben valóban öt volt a megyében. Számuk azonban évről évre emelkedett. 1970–71-ben már huszegynéhány működött, ma számuk meghaladja az ötvenet. Az mtsz-ek elnökei, vezető tanácsai általában nagy megértést tanúsítanak a kérdés iránt, szívesen bocsátják az iskolák rendelkezésére a néhány hektárnyi földterületet, biztosítják számukra a gépi munkálást. A költségeket természetesen az iskola viseli, a növényápolást a gyermekek végzik. Legtöbb helyen az mtsz-tagok szívesen foglalkoznak a gyermekekkel, végeredményben a szövetkezetnek is érdeke az utánpótlás biztosítása.

Néhány nappal ezelőtt meghívást kaptunk a szünidei parancsnokság megbeszélésére. Elsősorban a nagy nyári vakáció megszervezésének kérdéseiről esett itt szó, sok olyan problémáról, a pionir- és KISZ-táborok előkészítéséről, ellátásáról, egészségügyi intézkedésekről stb. melyeknek megoldása időt, alapos körültekintő munkát igényel. Bár a megbeszélésen kevesebbet szóltak a küszöbön álló tavaszi vakáció rendezvényeiről, mi ezzel foglalkozunk bővebben, éppen időszerte miatt.

Hisz melyik kis- vagy nagydiákot ne érdekelné, hogy a jól megérdemelt (reméljük mindenki megérdemelte!) pihenés napjaiban milyen kikapcsolódási, szórakozási lehetőség áll rendelkezésükre?

Hadd áruljuk el mindjárt az elején a lényegét: a megyei és municípiumi pionirtanács, a pionirház vezetősége a megyei és municípiumi KISZ-bizottság-

Vakáció előzetes

gal szoros együttműködésben — gazdag, változatos, valóban szórakoztató — nevelő jellegű szünidei programot állított össze.

Trutá Horianak, a megyei pionirtanács alelnökének tájékoztatója nyomán, az alábbiakban megpróbálunk izelítőt adni belőle.

Kezdjük talán azzal, hogy a szünidei programban elsődleges szerep jut a szabadban rendezett tevékenységeknek. Minden iskolában megszervezik az ifjúság honvédelmi felkészítését: az ezzel összefüggő gyakorlatok, ügyességi versenyek színhelye — szinte kivétel nélkül — a sportpálya.

Hasznosnak járkezik a pioniraktív központoként — Aradon, Chişineu Criş-en, Gurahoncon, Szentannán, Şirian, Nagy-

lakon, Körtösön, Pécskán és Soborsinban — sorra kerülő kiképzése, szabadtéri játékokkal, ügyességi gyakorlatokkal „fűszerezve”. A kiképzésnek egyben tapasztalatszerző jellege lesz.

A szünidei parancsnokság úgy döntött, hogy Lippan és Sebesen háromnapos tábort szerveznek az egységek pionirparancsnokainak. Cél: tájékoztatni őket az ifjúság honvédelmének megszervezésével kapcsolatos új problémákról. A napi programot szórakoztató játékok, turisztikai tájékoztató versenyek, a különböző jelrendszerek „titkának” elszámítása teszik változatossá.

A szünidőt használják fel több érdekes verseny lebonyolítására is:

— iskolánként szervezik

meg Az ügyesség és leleményesség és A legjobb közlekedési járőr egyenvezésű vetélkedőket:

— a sport napjává nyilvánított április 9-én a vörösnakvendősök nagyszabású futóversenyére kerül sor;

— a kis történetek és etnográfusok versenyének, a Kincskeresőknék megyei szakaszát is lebonyolítják, mi több, a pionirházban április 8–18 között kiállítás is nyílik ezzel a témával. A kiállításon mutatják be a megyei iskolai múzeumok történelmi és etnográfiai gyűjteményeinek legértékesebb darabjait;

— kiállítással kötik egybe az ifjú fotósok versenyének megyei szakaszát is. A legsikerültebb, legötletesebb munkákat április 15-én a színház előcsarnokában A tavasz mosolya címmel állítják ki;

— míg április 9 a sport napja, április 8-át a közérdekű hazafias munkákért szentelik a kis- és nagydiákok: fákat ültetnek, rendbehozzák, kitakarítják a sporttelepeket, segédkeznek a város- és községépítési akcióban stb.

A pionirház sem szünteti be tevékenységét a vakációban: ismét megrendezi a közkedvelt cartingversenyt, a távirányítású repülőmodellek versenyét. Kiránduló csoportok látogatnak a Hegvaljára, a pionirház társasgépkocsijával az Orăstie mellett lévő Aurel Vlaicu emlékházba is elmennek. A legutóbbi jól sikerült cartingkirándulás (Iratosig robogtak a miniautósok) mintájára a tavaszi vakációban is sor kerül hasonló akció szervezésére. A pionirház vezetősége tervbe vett egy temesvári kirándulást is. A temesvári ut programjához tartozik a repülőter megtekintése, beszélgetés a levegő „lovagjaival”... Megannyi felejthetetlen élményt tartogató esemény.

B. K.



Hazafias munkán az Allomástéren.

Egy minifarm nagy eredményei

Mindössze néhány perces gyalogut az iskolától a simándi mini-mtsz farmja. Ha lehetőség adódik rá, bizonyára ott kezdődik ez a riport, a fiatal földművelők között. Hogy nem történt mégis így, annak az oka, hogy a kis farmerek egyelőre az iskola padjaiban várják az évharmad végét, a tavaszi vakációt, nem kelt még ki az a mák, amit az idén az „igazi” mtsz-tól kaptak.

Az iskolai farm — „mini”, mint az emberké, akik megművelik. De ezzel aztán be is fejezhetjük a minik felsorolását, mert a munkában való részvételre, a hektárhozámokban testetlő eredményekre már rosszindulattal sem mondhatnánk, hogy mini.

Négy éve dolgoznak rendszeresen a simándi általános iskolások a szántóföldeken. S nem is akárhog. Az 1969–1970-es tanévben mintegy 20 000

lej jövedelmet értek el, 12 000 lej fizetett ki az mtsz csak a több mint 70 tanuló iskolai kirándulására. A mostani nyolcadikosok még mindig jól emlékeznek a bejárt észak-moldovai, máramarosi, erdélyi tájakra. Amíg nem készült el az új emeletes iskolai épület, a régiiek javítására is állandóan költeni kellett. Jól fogott hát az a pénz, támogatás, amit az mtsz nyújtott az iskolának.

Az 1970–71-es tanévtől aztán iskolai farm lett az addigi iskolaparcella neve. De nemcsak az elnevezés változott, vele együtt a szervezés is. A tanulók mtsz-be tömörültek, a pionirgyűlés pionirparancsnoka lett az elnök, az osztágyparancsnokok brigádosoikká is előléptek. Az osztályokban két-két brigád alakult meg. A főmérnöki posztot a mezőgazdaság-tanár magának tartotta meg, s az igazi mtsz fő-

mérnökének támogatásával gyakorolta hivatását.

☆

Hogy folyik a munka a minifarmon?

Kérdezzük meg a gyermekeket, ha már munka közben nem láthatjuk őket.

Dchelean Gheorghe VI. osztályos, a pionirgyűlés pionirparancsnoka, az mtsz elnöke: — Tavaly három hektár kukoricát, 2,5 hektár murkot műveltünk meg. Kukoricából 4700 kilogramm körüli termést értünk el, ami úgy tudom jobb, mint a nagy mtsz átlagtermése.

— Mondd, voltak, olyanok, akik nem szívesen dolgoztak?

— Egyesek nem akartak eleinte. Azt mondták, dolgozhatnak otthon is. A végén aztán munkára szoktattuk őket.

— Hogy csináltátok?

— Hát... nem hagyjuk annyiban a földet, nem túrtuk el a lógást.

Maghiar Elena és Dochia Emil hetedikese, Ardelean Ioan és Ursu Gelu nyolcadikosok (volt mtsz-tagok) újabb adalékokkal szolgálnak. Volt néhány híres lógó az iskolában (pontosan a mezőgazdasági munkában), de a közönség nem hagyta őket menni a maguk feje után. Eleinte veszekedések is voltak, erősíti meg Crişan Dumitru aligazgató, az iskolai pártalapszervezet titkára. Aztán hozzátesszi: a közös, céltudatos munka kitűnő nevelési forma. A brigádoknak legtöbbször megvan a maguk parcellája, amit bizonyos számú tanulónak kell megművelnie. Ha egy-két gyermek nem dolgozik, a többieknek kell helyettesíteniük is elvégezniük a munkát. A gyermekközösség nem tűri meg a lógókat.

Természetesen nemcsak a lustábbakat tartják szemmel. Nyilvántartják az élenjárókat is, a legszorgalmasabbakat az osztály- és egységgyűléseken dícsérik meg. Verseny is indult az iskolában A hazafias munkában élenjáró pionir és az élosztály címért. Ebben a versenyben — más hazafias önkéntes munká-

kon kívül — az iskolai farmon végzett tevékenység is számít.

(Zárójelben említjük meg: a simándi iskolások nemcsak a mini-mtsz-ben dolgoznak. Vakációban, szabad idejükben gyakran ott látni őket a nagy mtsz szántóföldjein is. Az ősszel jelentős támogatást nyújtottak a betakarításnál, vasárnaponként önkéntes munkával segítettek a kukorica szállításánál. Csupán a Scinteia AMV-ben végzett munkálataikért mintegy 6 ezer lej kapott az iskola.)

A tavaly, mint említettük, 5,5 ha területe volt a mini-mtsz-nek. Ezenkívül az iskolaépületek mellett a tanulók gondozásában lévő kertek vannak, amelyekben a háztartási körökhöz szükséges alapanyagokat — krumplit, hagymát, zöldségféléket, babot, borsót stb. — termesztik. S az iskolai mtsz jövedelméből vették azt az aragáz-tűzhelyet és tartályt, melynek segítségével az iskola lányai tanulnak főzni, süteményt készíteni.

Megkérdeztem a tanulókat, tudják-e, mire költik a farmból származó jövedelmet. A lányok főleg az

aragázról tudtak, a tervbe vett varró- és himzőgépről. A nagyobb fiúk, akik már az iskolaműhelyben dolgoznak (az iskolafarm igazi gazdái az V., VI. osztályosok, de szezonban a nagyobbak is besegítenek) az asztalos- és a lakatosműhely felszereléséről beszéltek. Az asztalosműhely ellátottsága egyelőre hiányos, a lakatosműhely még csak terv. A szükséges szerzőkkel mindkettőt a farm jövedelméből látják el. A fiúk ezenkívül a sporttelepet emlegetik, amit a szép emeletes iskola mellé terveznek. S a seprükötőgépet, amit éppen a napokban helyeznek üzembe.

☆

A simándi iskolások március végén a vakációra gondolnak, de az új mezőgazdasági évre is készülnek. Idén 2,5 hektár mákot kell megművelniük, s mindannyian tudják, hogy ez mekkora munkát jelent.

S mindannyian biznak abban, hogy idén, az eddigi gazdag tapasztalatokkal felfegyverkezve, még szebb eredményt fognak elérni.

1972. március 31.

Péntek

Napkelte: 5.59, napnyugta: 18.42 óra.
rakor. Az évből ellett 91 nap, hátra van még 275.

☆ 1596-ban született René Descartes francia filozófus.

☆ 1746-ban született Francisco José de Goya híres festőművész.

☆ 1855-ben hunyt el Charlotte Brontë írónő.

☆ 1891-ben született Ion Pillat költő.

☆ 1893-ban megalakult a Román Munkások Szociáldemokrata Pártja.

☆ 1900-ban született Szabó Lőrinc költő.

☆ 1945-ben hunyt el Hans Fichter német vegyész.

filmek

DACIA: Erő és igazság (10, 16.30, 20).
STUDIO: Nyírferdő (10, 12, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30); MUREȘUL: Kert a sztyeppén (10, 14, 16, 18, 20); IFJUSÁG: Dokumentumfilmek (10), Napraforgó (12, 14, 16, 18, 20); PROGRESUL (Ujarad): Los Tarantos (15, 17, 19); SOLIDARITATEA (Gáj): Hétköznapi betyárai; Ralu fejedelmekisasszony hozományja (18); CFR (Grădiste): A várakozás (18).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Tudor, Nicolae Ceaușescu elvtárs munkálatait Galac megyében;
INEU: Négy lépés a végtelen; CHISINEU CRIS: Oliver; NAGYLAKE: A neretvai ütközet; KÜRTÖS: Lázadás; PANKOTA: A bolondok hete; SEBES: Hello, Dolly; SZENTANNA: Tick... Tick... Tick...; PECSKA: Előre cowboy!; SIRIA: A hatalom bérére; VINGA: Találkozás egy ismeretlenel; BUTTYIN: Start az örökséghez.

színház

Szombaton, április 1-én 20 órakor: Sus pe acoperis... in sac (1. bérlet).

Vasárnap, április 2-án 16 órakor: Sus pe acoperis... in sac, este 20 órakor: Focuri nestinase (K. bérlet).

időszínház

Vasárnap, április 2-án 10.30 órakor: Crăiasa zăpezilor.

televízió

PENIEK

9.00 Telen. 9.05 Van még kérdeznivaló-juk? — ismétlés. 9.45 Népzene. 10.00 Német nyelvórák (9. lecke). 10.30 Sebastian és a hajóroncs titka. 11.00 Humor: A kőkorszak (ismétlés). 11.25 Tévé-egyetem (ismétlés). 12.10 Híradó. 16.00—17.00 Tévé-iskola. 17.30 A mai falu — riport. 18.00 Folklor-műsor. 18.20 A KISZ-jubiläumnak szentelt képzőművészeti kiállítás. 18.35 Gazdasági adás. 19.00 Emberek és tettek: A Petrescu testvérek — riport. 19.15 Lottó-húzás. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 Ismerjük a törvényeket? 20.15 Bátor emberek — játékfilm. 21.45 Frodalmi szemle. 22.30 24 óra. 22.45 A szocialista országokból.

időjárás

Az Aradi Meteorológiai Intézet jelent: ma, március 31-én gyengén változó idő. Éjjel és a reggeli órákban derült égből, napközben átmeneti felhőzet, valószínűleg eső nélkül. Mérsékelt délnyugati, nyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A várható legnagyobb éjszakai hőmérséklet mínusz 3 és plusz 4, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 15 és 20 fok között váltakozik. Éjjel az alacsonyabb fekvésű területeken dérképződés lehetséges.

Várható időjárás április 1-én és 2-án: változó idő. Éjjel derült, napközben borult égből. A hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

Tájékoztató



A Népi Egyetem műsora

Pénteken március 31-én 17 órakor a Kultúra és civilizáció kurzus (német nyelven) keretében Az átöröklés kérdése a tudomány új vívmányainak fényében (vetítés kíséretében) című előadás. Beszéli: Bod Elena tanárnő.

Az Aradi Textilüzemek tüzeseteket megelőző műszaki bizottsága március 27-én elemelte az I. évfolyamon kifejtett tevékenységet és megvitatta a II. negyedévi intézkedési tervet.

A nagyfokú felelősséget, amelyet a bizottság tagjai, az üzem vezetésének tanúsított e fontos kérdésben, tükrözte Popescu Constantin mérnöknek, a textilüzemek vezérigazgatójának, Löwinger István főgépésznek, Dirdelá Valentin mérnöknek, Kovács László mérnöknek és a többieknek a hozzászólása és a javaslatok is. A javaslatok között szerepel a II-es gyáregység (Teba) vígonyfonódaja szellőztető-bevezetésének megjavítása, az esetleges tüzesetok jelzési, ellátási, lokalizálási rendszerének tökéletesítése stb.

A vitában fontos helyet foglalt el a tűzveszély megelőzésének megszervezése a munkahelyeken. Intézkedéseket fogantatosítottak a személyzet ujraképzésére, a tűzoltó-felszerelések kiegészítésére stb. vonatkozóan.

Az előadott intézkedések gyakorlati alkalmazása, a tűzveszély megelőzésében a munkásokra háruló feladatok szigorú betartatása tartása valamennyiük részéről, a fokozott felelősség e nagyon fontos probléma iránt, — biztosítéka a tűzveszély lehetőség minimumra való csökkentésének.

Az elmúlt napokban világszerte megülték a Színház Világnapját.

Az UNESCO mellett működő Nemzetközi Színházi Intézet egy évtizeddel ezelőtt határozta el, hogy külön napot szentel a színháznak. E nemes kezdeményezést nyomban felkarolták s azóta minden évben világszerte ünnepi eseményként ülik meg ezt a napot. Színészek és nézők rojálak a hódolatukat a nagy multu művészet iránt, amelynek hivatása a nevelés, a legnemesbb emberi érzelmek ápolása, a népek közötti megértés és az emberek közötti közeledés előmozdítása a szép, a haladás, a béke jegyében.

A Nemzetközi Színházi Intézet minden évben más-más aktuális témakört jelölt ki a színházi jelenség és a társadalom viszonyának megvitatására. A színház és az ifjúság, a színház és az iskola, a színház és a közönség viszonyának megtárgyalása után megvizsgálták a színházzal szemben a jelenlegi társadalomban, majd pedig a színház és a televízió viszonyát. Ebben az évben ezen a napon a jelenkori bakt

Szerkesztette:

BALAJ KATALIN

Faliszőnyeg kiállítás

Tegnap délután az Alfa teremben két igen tehetséges fiatal művész, Bodrogeanu Maria és Muntean Stoinescu Elena faliszőnyeg kiállítását nyitotta meg.

EBREDES.

(KELEN FERENC felvétele)

Választ várunk egy kérdésre

Az elmúlt évben alakult Ferocar nevet viselő kisipari szövetkezet részlegét látogattuk Nagylakon Nagy Juhász Mihály elnökkel. Eljutottunk az asztalosműhelybe is, ahol már sok jó minőségű faanyag vár megmunkálásra. Amint beléptünk a volt áramszolgáltató telepből átalakított részlegre, rögtön körülfogtak az asztalosok. — Az elvtárs az újságtól jött? — kérdezték ketten is szinte egyszerre. Igenlő válaszmra csak úgy pergett a szó. Kértek, beszéljünk az Áramszolgáltatási Vállalat vezetőivel, intézkedjenek már, hiszen az év kezdete óta itt áll készen a műhely és az áramot még most sem kötötték be. Pedig valamennyi asztalos gépen szeretne dolgozni, csak működne.

Ezért bátorodom nyílt levélben megkérdezni az áramszolgáltatási vállalat vezető szakembereit: így értelmezik egy új gazdasági egység beindításának megsegítését?

Erre várunk választ.

T. S.

Mindenkit érdekel

Megváltozott a fizetéses poliklinika fogászati rendelőjének órarendje. A November 7 utcai rendelő hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken 8—12 és 16—19 óra között, míg szombaton csak délelőtt 8—12 óra között áll a betegek rendelkezésére. A Paris utcai fogászati rendelő programja: hétfőn, szerdán és pénteken 8—12 és 16—19, kedden és csütörtökön 8—12 és 15—19, míg szombaton 8—12 óra között működik. A grădistei fogászati rendelő programja: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken 9—12 és 15—17, szombaton pedig délelőtt 9—12 óra között működik.

Ismételten felhívjuk a strandbérlet igénylők figyelmét, hogy az Aradi Község-gazdálkodási Vállalat bérletosztálya naponta 10 és 13 óra között áll rendelkezésükre. A bérlet ára személyenként 100 lej. Egy kabint öt személy használ.

Az Alimentara HKSZ három egységének: a 130-as Central élelmiszerüzletnek, a Miorita étterem mellett lévő tejüzletnek és az Állomás téri önkiszolgáló élelmiszerboltnak a homlokzatára új, korszerű, háromszintű fényreklámt szerelnek fel.

Tegnap délután a színház előcsarnokában megnyílt a nagytehetségű román szobrász, Romulus Ladea retrospektív kiállítása a Kolozsvári Képzőművészeti Múzeumban rendezésében. A véső nagy művészetek mintegy 40 alkotása kerül bemutatásra.

A Higiena kisipari szövetkezet fodrászüzleteiben idén kezdtek alkalmazni a Farmec elnevezésű hazai gyártmányú tartósító ondoláló vizet, amellyel csavarás előtt kezelik a haját. Három hónap alatt közel 30 ezer frizurát készítettek a Farmec alkalmazásával, sikerrel. A frizura szebb, tartósabb.

A közeli nyári idényben a román tengerpart 7000 személlyel többet láthat vendégül a szállodákban, villákban, vikendházakban és kempingekben mint tavaly. Az új létesítmények javarészt a tengerparti déli részén építik.

Saturnon, a „legfiatalabb” fürdőhelyen rövidesen befejeznek egy turisztikai komplexumot, amely három, összesen 1860 helyes szállodából és három étteremből áll. A Jupiter és Venus fürdőhelyeken szintén új szállodák épülnek.

Figyelem!

A MEGYEI EGÉSZSÉGÜGYI IGAZGÁLTÓSÁG

felkéri a lakosságot, hogy — saját és embertársai egészségének védelmében — mielőbb jelenjen meg annak az egészségügyi központnak a székhelyén, amelyhez tartozik

HIMLŐ ELLENI OLTÁSRA.

Az oltás kötelező a 11-65 év közötti lakosok, valamint a 4-10 éves gyermekek számára, akik valamilyen oknál fogva nem kaptak himlő elleni oltást vagy újraoltást.

1972 március 31-én 23 óráig Arad muncipium, valamint az alábbi városok, községek és a hozzájuk tartozó falvak — Nagylak, Kürtös, Crisineu Cris, Pankota, Ineu, Lippa, Pécska, Vladimirescu, Paulis, Konop, Berzova, Vărădia, Soborsin, Vinga, Săg, Zimând, Sofronya, Iratos, Dorobănc, Măcsa, Simând, Socodor, Pél, Zerind, Siria, Săltos — lakosainak oltását be kell fejezni.

Az oltást végző egészségügyi csoportok naponta reggel 7-től este 23 óráig megszaktítás nélkül dolgoznak.

A himlő elleni oltás az egyetlen hatékony védekezési mód e betegség ellen. Mindenkinnek honpolgári kötelessége eleget tenni e felhívásnak.

kérdéseit, a táncnak a színelőadásban betöltött szerepét taglalták.

A román színházi mozgalom az előző évekhez hasonlóan ezúttal is kimagasló teljesítményekkel vette ki részét az ünnep-

A Színház Világnapja

lősből. Színházzásunk hagyományához hűven ezúttal is méltónak bizonyult a korszerű művészeti törekvésekben betöltött szerepéhez. A gazdag műsorterv egyaránt felölelte a román drámairodalom alkotásait és az egyetemes színművelődés klasszikus és mai értékeit. Nagy képzeletű tanuszkodó rendezőink és diszlettervezőink, tehetséges színészeink újabb és újabb sikereket biztosítanak színházzásunknak. U-

gyanakkor világviszonylatban is mindinkább elismerik a román színházzás eredetiségét és vitalitását. Külföldön turnézó színházzásaink és színészeink sok tapsot és elismerést arattak az utóbbi években a világ legkülönbözőbb országaiban. A jelenkori román színházzás értékének és tekintélyének elismerése az is, hogy a Nemzetközi Színházi Intézet 1971 novemberében Párizsban megtartott ülésén Radu Beligant, a nép művészetét választották meg a nemzetközi színházi fórum elnökévé.

A Színház Világnapját számos rendezvénnyel ülték meg hazánkban. A Színház és Zenei Intézmények Művészeinek Egyesülete és a Nemzetközi Színházi Intézet Országos Tanácsa vitát rendezett „A tánc szerepe a jelenkori színházzásban” címmel.

A hagyományoknak megfelelően színházzásunk és színművészeti intézményeink műsortervük legreprezentatívabb előadásait mutatták be ezen a napon, röviden ismertelve egyben a színházi mozgalom aktuális kérdéseit és az évforduló jelentőségét.

A. MİRSOLEA

Román-tanzániai közös nyilatkozat

Nicolae Ceaușescu, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke Elena Ceaușescu asszonnyal együtt, Mwalimu Julius Kambarage Nyerere, Tanzánia Egyesült Köztársaság elnöke meghívására 1972. március 27 és 30 között hivatalos párt- és államlátogatást tett Tanzánia Egyesült Köztársaságában.

A látogatás idején a magas rangú vendégek megtekintették a Manyara tavat, a Ngogo-Ngoro Krátert, a Dar es Salaam-i Egyetemet, a Barátok textiltárait, a nemzeti múzeumot és a főváros környékét. Nicolae Ceaușescu elnök, Elena Ceaușescu asszony és a kíséretükben lévő személyiségek mindenütt meleg fogadtatásban részesültek, jelképeként annak a tiszteletnek és barátságnak, amelyet a tanzániai nép a román nép iránt táplál, kifejezésül annak az óhajnak, hogy a két ország közötti kooperációt magasabb fokra emeljék.

Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke tolmácsolta Tanzánia Egyesült Köztársaság fővárosa, Dar es Salaam lakosságának, az egész tanzániai népnek a román nép meleg üdvözlését.

Nicolae Ceaușescu, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke megbeszéléseket folytatott Mwalimu Julius K. Nyererével, Tanzánia Egyesült Köztársaság elnökével, s e megbeszéléseken részt vettek:

— román részről: Ion Păun, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a Minisztériumok alelnöke, külkereskedelmi miniszter, Corneliu Mănescu, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter, Bujor Al. Ionescu, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, bányai, földrajzi és geológiai miniszter, Ion Drăncuș, a Románia Szocialista Köztársaság nagykövete Tanzánia Egyesült Köztársaságban, Gheorghe Oprea, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának póttagja, az Államtanács elnökének tanácsosa, Ștefan Andrei, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának póttagja, a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága külügyi osztálya vezetőjének első helyettese, Constantin Milea, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának póttagja, az Államtanács elnökének tanácsosa, Vasile Răuț, külkereskedelmi miniszterhelyettes, Florian Stoica, a Külkereskedelmi Minisztérium helyettes vezérigazgatója és Valeriu Tudor külügyminisztériumi tanácsos.

— tanzániai részről: R. M. Kawawa, Tanzánia Egyesült Köztársaság miniszterelnöke és második alelnöke, A. Jamali, kereskedelem és iparügyi miniszter, Aboud Jumbe, az első alelnök kabinetjének államminisztere, W. Chagula, gazdasági és tervezési miniszter, I. Elinawinga vízügyi és energiatárgyi miniszter, Thabit Kombo, a kereskedelem és az ipar elnöke, az Afro-Shirazi Párt (Zanzibár) főtitkára, J. Malecela külügyminiszter, C. D. Msuya pénzügyminiszter, D. A. Nkembo, az elnöki kabinet főtitkára, A. B. Nyakyi külügyminisztériumi főtitkár, H. Mbita, a TANU párt országos ügyvezető titkára, D. Mloka, a külügyminisztérium nagyköveti rangú tisztviselője.

A két elnök szívélyes, baráti légkörben és egyetértésben folytatott megbeszélése során tájékoztatta egymást a két ország gazdasági és társadalmi fejlesztéséről, áttekintette a román-tanzániai kapcsolatokat, megvitatott a perspektívákat és az eszmecserét folytatott a nemzetközi helyzetről.

A román fél nagyra értékelte azokat a jelentős eredményeket, amelyeket a tanzániai nép a kormány és a TANU párt vezetésével elért az irányuló erőfeszítéseiben, hogy javítsa az összes állampolgárok gazdasági, kulturális és társadalmi körülményeit a szocializmus útján, saját erejére támaszkodva, valamint el nem kötelezettség politikáját és azt a támogatást, amelyet az emberi jogok védelméhez és a faji vagy gyarmati uralom alatt még selymződő területek felszabadításához nyújtott.

A tanzániai fél nagy érdeklődéssel szerezte tudomást azokról a tapasztalatokról, erőfeszítésekről és eredményekről, amelyeket a román nép, a Román Kommunista Párt vezetésével elért a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésének, a dolgozók életszínvonalának és szocialista tu-

data emelésének művében, és nagyra értékeli Románia elvszerű külpolitikáját, valamint azt a szolidaritást és konkrét támogatást, amelyet a nemzeti felszabadítási mozgalmaknak és az afrikai államoknak nyújt függetlenségük elnyeréséért és megmaradásáért vívott harcukban.

A két fél megelégedéssel állapította meg, hogy Románia Szocialista Köztársaság és Tanzánia Egyesült Köztársaság kapcsolatai szüntelenül erősödnek és fejlődnek mindkét ország kölcsönös hasznára. A felek méltatták azt a szerepet, amelyet a tekintetben az utóbbi évek kontaktusai és cseréi, főleg Rashidi Kawawa miniszterelnök, Tanzánia Egyesült Köztársaság második alelnöke Románia Szocialista Köztársaságban tett látogatása betöltött.

Nicolae Ceaușescu, a Román Kommunista Párt főtitkára és Mwalimu Julius Kambarage Nyerere, a Tanganyikai Afrikai Nemzeti Unió Párt elnöke hangsúlyozta minden pártnak azt a jogát, hogy függetlenül állapítsa meg bel- és külpolitikáját, a társadalmi fejlődés általános törvényeinek követelményeiből kiindulva országa konkrét feltételeinek és sajátosságainak elemzése alapján, hozzájárulva így módon az imperializmus ellen, a békéért, a szabadságért, a nemzeti függetlenségért és a szocializmusért vívott harc internacionalista ügyéhez.

A látogatás folyamán a román pártküldetés testvéri megbeszélést folytatott a TANU párttal és az Afro-Shirazi Párttal. Meggyeztek a két párt és a Román Kommunista Párt közötti kapcsolatok további fejlesztésében.

A két vezető úgy vélekedett, hogy a két párt közötti tájékoztatás és tapasztalatcsere rendkívül hasznos a kölcsönös jobb megismerés, a két párt, ország és nép közötti baráti és együttműködési kapcsolatok további fejlesztése szempontjából, és az összes ant imperialista erők érdekeit szolgálja. Elhatározták, hogy folytatják és sokrétűen fejlesztik a találkozókat minden szinten, pártvonalon és a tömegszervezetek vonalán egyaránt. E céltól megállapodtak, hogy kidolgozzák az együttműködés, a kölcsönös tájékoztatás és a küldetésécsere konkrét programját.

A román fél megelégedéssel fogadta, hogy Tanzánia Egyesült Köztársaság kormánya nagykövetet akkreditált Romániába. Mindkét fél óhajtja, hogy kellő időben nagykövetség létesüljön București-ben.

A két elnök megelégedéssel állapította meg, hogy Románia és Tanzánia testvéri jó viszonya felfelé ívelően fejlődik és a jóviszony megkülönböztetését célzó erőfeszítéseknek megfelelően kifejezik azt a közös akaratukat, hogy bővítsék a kereskedelmi, gazdasági és műszaki kooperációt kölcsönösen előnyös alapokon. A lehetőségek kiaknázása céljából megállapodtak, hogy a két ország illetékes szervei tegyenek konkrét lépéseket kooperációs akciók megvalósítása céljából, minél több területen, főként a bányászati, a könnyűipar, a mezőgazdaság, az élelmiszeripar, az építőanyagok, valamint a műszaki segítségnyújtás és a képzés terén.

A két fél kinyilvánította óhaját, hogy különböző közös érdeklő területeken vegyes társaságokat létesítsen, ami a két ország gazdasági kooperációjának újabb formáját fogja jelenteni.

A látogatás során aláírták az 1972–1973. évre szóló kulturális csereprogramot. Egyezményt írtak alá a vízumok megszüntetéséről is.

Széles körű véleménycserét folytatva a nemzetközi helyzetről, a két elnök hangsúlyozta, hogy napjainkban erőteljesen növekszik a béke, a demokrácia és a haladás erőinek szerepe és befolyása. Hangoztatták, hogy következetesen törekedni kell az ant imperialista front összes erőinek összehangolására és együttműködésük fokozására, mert ez egyik feltétele, hogy győzelemre vigyük harcukat az uralom, a megfélemlítés és az agresszív politika ellen, az erőszak alkalmazásának vagy az erőszakkal való fenyegetőzésnek a politikája ellen, azért, hogy teljesen megszüntessék a kolonializmus és a neokolonializmus, az államközi kapcsolatokban egyetemes jellegű erőfeszítéseknek a nemzetközi jogot, a biztonságot minden nép jogát, hogy szabadon rendelkezzen nemzetki-

cesével és önállóan döntsön gazdasági és társadalmi fejlődésének útjairól.

A felek hangsúlyozták, hogy a világ minden országa — tekintet nélkül nagyságára és potenciáljára — felelősséggel tartozik a béke és a nemzetközi biztonság sorsáért. Ezzel összefüggésben leszögezték, hogy a kis- és közepes országoknak tevékeny szerepet kell vállalniuk a célkitűzések eléréseért.

Nicolae Ceaușescu elnök és Julius K. Nyerere elnök hangsúlyozta, országa hozzá óhajt járulni a nemzetközi béke és biztonság megvalósításához és szavatolásához, s kidomborította, mennyire fontos, hogy az államközi kapcsolatokat a nemzeti függetlenség és szuverenitás, a más államok belügyeibe való be nem avatkozás, a jogegyenlőség és a kölcsönös előnyök, az erőszak használata és az erőszakkal való fenyegetőzés kizárása elveinek szigorú tiszteletben tartására, a vitás kérdések békés megoldására alapozzák.

A felek megerősítették, mélyégesen ragaszkodnak az összes népek elidegeníthetetlen önrendelkezési jogához és kijelentették, hogy országaik és népeik a továbbiakban is erkölcsi, politikai és anyagi támogatást nyújtanak Angola, Mocambique, Guinea-Bissau és más függő területek népeinek a gyarmati elnyomás felszámolásáért, a nemzeti függetlenség kivívásáért, a jogos szabadság- és társadalmi haladási törekvések megvalósításáért vívott harcukhoz. A felek fenntartás nélkül ettették a Dél-Afrikai Köztársaság és Rhodesia apartheid és faji megkülönböztetési politikáját, és ímet leszögezték, hogy támogatják mindazokat az ENSZ-határozatokat, amelyek követelik, hogy vessenek véget ennek az embertelen politikának, amely veszélyezteti a békét és a biztonságot Afrikában és szerte a világon. Megerősítették továbbá, hogy mindenben halálozatlan támogatják az említett afrikai országok népeinek harcait.

A két elnök megerősítette Románia Szocialista Köztársaság és Tanzánia Egyesült Köztársaság harcos szolidaritását az afrikai és a világ más térségeiben lévő államoknak a függetlenség megvédéséért és megszilárdításáért, az önálló gazdasági és társadalmi fejlődésért, a létérdekeik megvalósításáért folytatott küzdelmével. Kidomborították az afrikai államok egyre fontosabb szerepét a jelenkor elégtelen problémáinak felvetésében és megoldásában, az imperialista, a kolonialista és a neokolonialista uralom politikája elleni harcban. Ilyen összefüggésben feleltették az Afrikai Egységszervezet pozitív szerepét.

Románia Szocialista Köztársaság és Tanzánia Egyesült Köztársaság úgy véli, hogy a fejlődő országok és a fejlett országok közötti kölcsönös csökkentése és megszüntetése sürgető feladat az emberiség haladása, a béke megszilárdítása és a nemzetközi együttműködés bővítése szempontjából. A két fél kifejezi meggyőződését, hogy e helyzet megoldásához kitartó erőfeszítésekre van szükség minden egyes állam részéről, természeti kincsel és emberi erőforrásai hasznosítása, az államközi gazdasági kapcsolatokban fennálló akadályok és megkülönböztetések elhárítása, valamint a nemzetközi kooperáció bővítése érdekében. Hangsúlyozták, hogy növelni kell ehhez az Egyesült Nemzetek Szervezetének hozzájárulását és át kell ültetni a gyakorlatba az ENSZ második fejlesztési évfizete keretében megállapított intézkedéseket, hogy társadalmi rendszerüktől vagy földrajzi övezetüktől függetlenül fokozhassák a fejlődő országoknak nyújtott támogatást. Ezzel kapcsolatosan a két fél rámutatott arra a fontos szerepre, amely az Egyesült Nemzetek Chilében tartandó közeli kereskedelmi és fejlesztési konferenciájára vár.

A világ különböző részein fennálló feszültségi és háborús tüzfészkekkel foglalkozva a két fél kifejezte aktív szolidaritását azzal az igazságos harcival, amelyet az indoknai népek az amerikai agresszió ellen vívnak és ismételtlen hangoztatta, hogy támogatja Vietnam DK és Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormánya békejavaslatait. Hangsúlyozták, hogy feltétel nélkül ki kell vonni ebből az övezetből az USA-nak és szövetségeseinek csapatait, hogy a vietnami, laoszi és kambodzsai népek maguk dönthessenek politikai, gazdasági és társadalmi fejlődésük útjáról, törvényes jogaiknak megfelelően.

A közel-keleti helyzettel kapcsolatban a két fél megállapította, hogy a jelenlegi helyzet fenntartása veszélyezteti a nemzetközi békét és biztonságot és határozottan sikraszállt, hogy a konfliktust békés úton, a Biztonsági Tanács 1967. november 22-i határozata szellemében mielőbb oldják meg, vonják vissza az izraeli csapatokat a megszállt arab területekről, tartásuk tiszteletben az övezet összes államainak szuverenitását és területi épségét, oldják meg a palesztinai lakosság kérdését jogos törekvéseinek megfelelően.

A két elnök úgy vélekedett, hogy az általános leszerelés, elsősorban pedig a nukleáris leszerelés megvalósítása napjaink rendkívül fontos feladata és áhást foglalt hatékony leszerelési intézkedések mellett. A felek egyben hangsúlyozták, az egész emberiség számára előnyös lenne, ha a ma világszerte katonai célokra felhasznált erőforrásokat békés célokra fordítanák.

A két fél kifejezi meggyőződését, hogy az európai biztonság és együttműködés légkörének megteremtése pozitívan ki fog hatni az egyetemes békére és enyhülésre. Kidomborították az ilyen irányban elért európai haladást, ami megteremtette a kedvező feltételeket, hogy az összes érdeklő államok egyenjogu és minden fázisban történő részvételével előkészítsék és mielőbb összehívják az összeurópai konferenciát.

A felek hangsúlyozták, hogy erősíteni kell az ENSZ-nek, mint a béke és a nemzetközi együttműködés fenntartása eszközének a szerepét és hatékonyságát. Megelégedésüket fejezték ki a Kínai Népköztársaság törvényes ENSZ-jogainak helyreállításával kapcsolatban, s úgy vélekednek, hogy ez a lépés növelte a világszervezet hatékonyságát. A felek kijelentették továbbá, hogy az ENSZ és más nemzetközi szervek csak akkor teljesíthetik maradektalanul a béke fenntartásával és az egyetemes haladás megvalósításával kapcsolatos célkitűzéseiket, ha alkalmazzák az egyetemes elvet.

A két fél kifejezte meggyőződését, hogy Nicolae Ceaușescunak, a Román Kommunista Párt főtitkárának, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének látogatása Tanzánia Egyesült Köztársaságban és megbeszélései Mwalimu Julius K. Nyererével, Tanzánia Egyesült Köztársaság elnökével, jelentősen hozzájárul a kölcsönös megismerés elmélyítéséhez, a két ország és nép baráti kapcsolatainak és kooperációjának fejlesztéséhez, valamint a nemzetközi egyetértéshez.

Nicolae Ceaușescu elnök, Elena Ceaușescu asszony, a kíséretükben lévő személyek szívélyesen megköszönlék azt a meleg vendégszeretetet, amelyben a tanzániai nép és vezetői részesítették őket.

Nicolae Ceaușescu, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke meghívta Mwalimu Julius K. Nyererét, Tanzánia Egyesült Köztársaság elnökét, tegyen hivatalos látogatást Románia Szocialista Köztársaságban. A meghívást örömmel elfogadják, és időpontjáról később döntenek.

NICOLAE CEAUȘESCU,
a Román Kommunista Párt
főtitkára,
Románia Szocialista
Köztársaság
Államtanácsának elnöke

JULIUS K. NYERERE,
Tanzánia Egyesült Köztársaság
elnöke

Nicolae Ceausescu elvtárs látogatása Afrikában

Elutazás Tanzániából

(Folytatás az I. oldalról)

főleg a lakosság adta meg az ünnepi jellegét, hosszasan éljenezve és ünnepelve a román vendégeket.

Az ünnepélyes búcsúvétel katonai tiszteletadással kezdődött. Elhangzott Románia és Tanzánia állami himnusza. Egy gárdaegység tisztegett. Nicolae Ceausescu elvtárs ellépett a repülőtéren felsorakozott diszgárda előtt.

Ezután Nicolae Ceausescu elnök és Elena Ceausescu elvtársnő Julius K. Nyerere elnökkel együtt a hivatalos emelvényhez ment. Itt sorra búcsút vett John Malecela külügyminiszterrel, Sarakikya tábornoktól, a tanganyikai népi védelmi erők parancsnokától, H. A. Jamal kereskedelem- és iparügyi miniszterrel, J. M. Lusin-

de közlekedés- és közmunkaügyi miniszterrel, S. A. Maswanya belügyminiszterrel, H. Makamatól, a természeti erőforrások és a turisztika miniszterrel, W. Chagula, gazdasági és tervezésiügyi miniszterrel, E. Sokoine honvédelmi miniszterrel, a tanzániai kormány más tagjaitól, A. Said legfelsőbb bírótól, A. S. Mkwawától, a Nemzeti gyűlés elnökétől, H. Mbitatól, a TANU párt ügyvezető főtitkárától, T. Kombotól, az Afro-Shirazi Párt főtitkárától, A. S. Chambusotól, Dar es Salaam városi tanácsának elnökétől, más jeles tanzániai közéleti és társadalmi személyiségektől, valamint Ion Drinceanu tanzániai román nagykövettől és a nagykövetség tagjaitól.

A repülőgép lépcsőjénél Nicolae Ceausescu elvtársat és Elena Ceausescu elvtársnőt Abeid Amani Karume, a köztársaság első alelnöke és Rashidi Mafume Kawawa miniszterelnök, a köztársaság második alelnöke búcsúztatta.

Julius K. Nyerere és a többi tanzániai hivatalos személy elbucsuzik a román küldöttség tagjaitól — Ion Păntălău, Corneliu Mănescu, Bujor Almasan, Ștefan Andrei, Constantin Milea, Gheorghe Oprescu.

A ceremónia végén a tanzániai elnök búcsút vesz Nicolae Ceausescu elvtársától és Elena Ceausescu elvtársnőtől. A két államfő szívélyesen összeölelkezik, melegen kezet szorít.

Helyi idő szerint 10.00 órára, a helyi idő szerint 9 órakor a román elnöki repülőgép felszáll a Dar es Salaam-i repülőtérre, és Khartumba, Nicolae Ceausescu elvtárs afrikai körútjának hetedik fővárosába indul.

Megérkezés Szudánba

(Folytatás az I. oldalról)

A katonai tiszteletadás ünnepi légkörben folyik le, a repülőteret számos román és szudáni zászló díszíti. Elhangzik a szocialista Románia és Szudán állami himnusza, miközben 21 tüzérségi üdvölvés dördül el. Nicolae Ceausescu elnök felmegy a díszemelvényre és Gaafar Numairyval együtt fogadja a díszőrség parancsnokának je-

lentését, majd a szudáni államfő kíséretében ellép a fegyverrel tisztelő katonák sorfala előtt.

A két államfő feleségével a román és szudáni személyiségekkel együtt ezután a Nép Palotájába, a vendégek rendelkezésére bocsátott rezidencia felé indult. Utban a fővárosi lakosok sűrű csoportjai üdvözlők barátsággal országunk küldötteit, hosszasan megtapsolják a két államfőt. A várost

a román és szudáni zászlók szárai díszítik. „Üdvözljük Ceausescu elnököt!”, „Szudán köszönti a román elnököt!”, „Éljen a román-szudáni barátságnak!”, „Ezek a jelszavak olvashatók román és arab nyelven, sok helyen látható a két államfő portréja.

A szudáni sajtó tag teret szentel a kimagasló eseménynek

(Agerpres)

Magas kitüntetések ünnepélyes átnyújtása

A Nép Palotájában csüörtök este ünnepélyes külsőségek között került sor Szudán Demokratikus Köztársaság és Románia Szocialista Köztársaság egyes magas kitüntetéseinek átnyújtására.

Nicolae Ceausescunak, az Államtanács elnökének „A két ország baráti kapcsolatai fejlesztéséhez való hozzájárulásáért és az e kapcsolatokat továbbfejlesztő látogatás jelentőségének kidomborításáért” átnyújtották Szudán Demokratikus Köztársaság legmagasabb kitüntetését: a Becsületrendjel érdemrendjét.

Ugyanakkor Elena Ceausescu elvtársnőnek átnyújtották az Erdemrend I. fokozatát.

Szudáni érdemrendekkel tüntették ki a román államfő kíséretében lévő hivatalos román személyeket.

A Szudán és Románia közötti kapcsolatok fejlődésének előmozdításához való hozzájárulásért Gaafar Mohammed Numairy elnöknek átnyújtották a Románia Szocialista Köztársaság Csillaga Erdemrend I. fokozatát.

Ugyanakkor Buszein Numeiry asszonyt a 23. Augusztus Erdemrend I. fokozatával tüntették ki.

Ugyanebből az alkalomból magas román kitüntetésekkel adományoztak a szudáni politikai élet több személyiségének.

★

A kitüntetési ceremóniát megelőzően Nicolae Ceausescu, az Államtanács elnöke találkozott Gaafar Mohammed Numairy elnökkel.

Vacsora Nicolae Ceausescu elnök tiszteletére

A román államfő szudáni látogatása alkalmából Gaafar Numairy elnök és Buszein Numeiry asszony csüörtök este vacsorát adott Nicolae Ceausescunak, az Államtanács elnökének és Elena Ceausescunak elvtársnő tiszteletére.

Elhangzott a két ország állami himnusza. A szívélyes légkörben lefolyt vacsorán

részt vettek: Ion Păntălău, a Minisztertanács alelnöke, külkereskedelmi miniszter, Corneliu Mănescu külügyminiszter, Bujor Almasan bányai, közlekedési és geológiai miniszter és a román államfő afrikai útján kísérő többi hivatalos személyek.

Szudáni részről részt vettek: Abubakr Awadallah, a köztársaság első alelnöke, a Szudáni Szocialista Unió főtitkára, Maamud

Awad Abu Zeid, Oszman Abu Al Gaszim, az SZSZU Politburojának tagjai, Manszur Khaled külügyminiszter, Ahmed Abdel Rahman al-Akib, ipar és bányaiügyi miniszter, Ibrahim Moneim Manszur gazdaságiügyi miniszter.

A vacsorán pohárköszöntőt mondott Gaafar Numairy elnök és Nicolae Ceausescu elnök.

(Agerpres)

Szudán Demokratikus Köztársaság 2 505 813 négyzetkilométer területével egyike Afrika legnagyobb országainak. Domborzata rendkívül változatos. A 14 800 000 főnyi lakosság fele az ország egyhatodán, főleg a központi vidéken él, ahol nincsenek pusztaságok. A lakosok 80 százaléka falvakon lakik.

A második világháború után Szudán népe is egyre lendületesebben küzd a gyarmati iga alóli felszabadulásáért. 1954 és 1956 között szudáni ideiglenes kormány került az ország élére, végül 1956. január 1-én a nemzeti felszabadulásért vívott évszázados harc sikerrel jár: kiáltják a függetlenséget.

Az idegen uralom meggátolta az ország általános fejlődését, anyagi és emberi erőinek kizsápolásához vezetett. Az északi és déli országrész közötti gazdasági különbséget csak súlyosbította, hogy a gyarmatosítók a déli törzseket igyekeztek az északiak ellen uszítani.

Súlyos politikai bonyodalmak után 1969. május 25-én átveszi a hatalmat a Forradalmi Parancsnokság Tanácsa, élén Gaafar El Numairy tábornokkal. A kormány legfőbb gondja a gazdasági füg-

getlenség megszüntetése, a mezőgazdaság fellendítése és újabb természeti kincsek feltárása. Ennek szellemében állítja össze és indítja be a második gazdaságfejlesztési tervet. Tervbe vették 20 gyár építését, a meglévők fejlesztését,

A térkép előtt:

SZUDÁN

Erőteljesebben fejlesztik a kézműipart és a mezőgazdaságot, az élelmiszeripart, bővíti a közlekedési hálózatot és fellendíti a nilusi hajózást, valamint az öntözési földművelést. Igyekeznek egyben kiaknázni a déli tartományok természeti kincseit, főleg a kiváló faanyagot.

A szudáni gazdaság fő ága a mezőgazdaság. A fő termék a gyapot, amely-

ből az ország a világtermelés 30 százalékát adja. A geizrai öntözött terület Szudán megművelt földjeinek csupán 12 százalékát teszi ki, de az ország gyapottermelésének háromnegyedét, mogyorótermelésének 12 százalékát, búzaterme-

lésének felét szolgáltatja. Az itt elért terméseredmények az öntözési földművelés nagy fejlődési lehetőségeit bizonyítják.

A szudáni gazdaság másik fejlett ága az állattenyésztés. Jelenleg 25 millió darabra becsülik a szarvasmarha és juhállományt. Ebből évente 100 000-et és jelentős mennyiségű bört exportálnak.

Manea Mănescu elvtárs találkozója a Los Angeles-i California Egyetem tantestületével

LOS ANGELES (Agerpres).

A Los Angeles-i California I. meghívására Manea Mănescu, Románia Szocialista Köztársaság Gazdasági Tanácsának elnöke március 29-én, szudán találkozott a gazdaságvezetéstani fakultás tantestületével. Manea Mănescu elvtárs a tanszéken előadást tartott a gazdasági és társadalmi prognóziskészítésről.

A résztvevők nagy érdeklődéssel gatták meg az előadást, amelyet kérdés és viták követtek a gazdasági növekedéssel kapcsolatos problémákról, a kibernetika alkalmazásáról a gazdaságfejlesztési modellek kidolgozásában. A vita során a tanárok behatóan érdeklődtek a román gazdaság fejlődési üteméről, s különösen a romániai gazdasági tevékenység szervezési, vezetési és tervezési mechanizmusáról.

A vita után a vendéglátók bemutatkoztak Manea Mănescu elvtársnak az egyetem gazdaságügyiviteli elektronikus számítógéppontját, majd véleménycserére került a gazdasági információs és döntéshozatali rendszerekről.

A találkozó végén a vendéglátók az egyetem több gazdasági tanulmányát ajándékoztak Manea Mănescu elvtársnak, aki a kibernetika gazdasági alkalmazásával kapcsolatos tudományos kiadványokat nyújtott át a vendéglátóknak.

A találkozó szívélyes légkörben folyt

A Nagy Nemzetgyűlés jogügyi bizottságának munkálatai

A Nagy Nemzetgyűlés jogügyi bizottsága ülést tartott Traian Ionescu egyetem tanár elvtársnak a vezetésével, és az Államtanács megbízásából megvizsgálta az állami döntőbírói jogkörre betöltésénél 1971-ben kifejtett tevékenységét. A ülésen jelen volt Marcu Wiltzman első állami döntőbíró és a központi állami döntőbíró több vezető káder. Előzőleg jogügyi bizottságban részt vevő több képviselő a központi állami döntőbírói és megyei döntőbírói munkájukon tanulmányozta ezt a tevékenységet.

A bizottság ülésén lefolyt tanácskozáson sok feltárták az elért eredményeket és észlelt hiányosságokat; egyidejűleg javaslatok hangzóttak el az állami döntőbírói munkájának javítására.

A jogügyi bizottság konklúzióit és javaslatait magában foglaló jelentést feltesztik az Államtanácsnak.

(Agerpres)

Ipari egységek — a gyapotfeldolgozó, a cipőgyárak, a cukorgyárak — elsősorban a fővárosban és környékén találhatók. Erdemes megemlíteni, hogy a cukorgyártás 1975-ben elérte a 130 000 tonnát az 1971. évi 80 000 tonnához viszonyítva. Néhány éve több konzervgyár, egy finomító- és egy gyógyszergyár épült. Az atbarai cementgyár évi termelése elérte a 180 000 tonnát.

A román nép rokonszenvvel kísérte a szudáni nép önálló fejlődésének sikereit. Örömmel látta, hogy igyekezik maradtalanul birtokba venni anyagi és emberi erőforrásait. A Romániai Szocialista Egységfront küldöttsége, amely nemrégiben részt vett a Szudáni Szocialista Unió alakuló kongresszusán, ebben a szellemben fejezte ki a román nép baráti érzelmeit és kívánt sok sikert a szudáni népnek a társadalmi-gazdasági átalakulásokért, a politikai haladásért, az imperializmus és az újgyarmati rendszer ellen, a békéért, a nemzetközi biztonságért és együttműködésért vívott harcához.

N. BADEA